Gratulerer, du og din MacBook Air er som skapt for hverandre.

Velkommen til MacBook Air.

www.apple.com/no/macbookair

Innebygd FaceTime-kamera

Ha videosamtaler med de nyeste iPad-, iPhone-, iPod touch- eller Mac-modellene.

Hjelpsenter

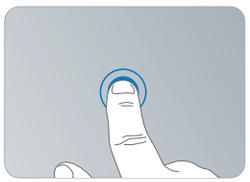
facetime

Lynrask Thunderbolt I/O

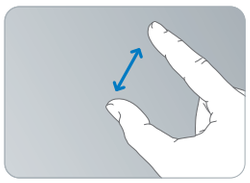
Koble til skjermer og enheter med høy ytelse.

Hjelpsenter

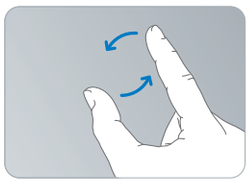
thunderbolt



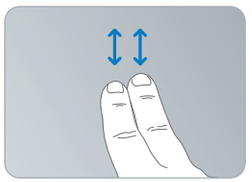
Klikk hvor som helst



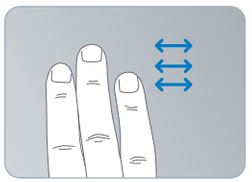
Knip for å zoome



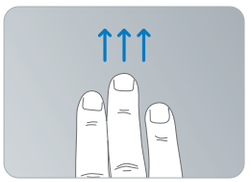
Roter bilder



Rull opp eller ned



Dra mellom fullskjerms-programmer



Vis Mission Control

Multi-Touch-styreflate

Bruk disse bevegelsene til å styre Mac-maskinen.

Hjelpsenter

bevegelser

OS X Lion

www.apple.com/no/macosx

Mission Control

En oversikt over alt du gjør på Mac-maskinen.

Hjelpsenter

mission control

Launchpad

Øyeblikkelig tilgang til alle programmene dine på ett sted.

Hjelpsenter

launchpad

Fullskjerm

La programmer fylle hele skjermen med ett klikk.

Hjelpsenter

fullskjerm

Mac App Store

Den beste måten å finne og laste ned Mac-programmer på.

Hjelpsenter

mac app store

Mail

Grupper meldinger etter brev-vekslinger.

Hjelpsenter

e-post

iPhoto

Organiser, rediger og del bildene dine.

iPhoto-hjelp

bilder

iMovie

Gjør opptakene dine til familiens favoritter.

iMovie-hjelp

film

GarageBand

Lag en fantastisk sang på en enkel måte.

GarageBand-hjelp

spill inn

Innhold

Kapittel 1: Klargjør, ferdig, gå

8 Velkommen

9 I esken

9 Klargjøre MacBook Air

15 Overføre annen informasjon til MacBook Air-maskinen

18 Sette MacBook Air i dvale eller slå den av

Kapittel 2: Livet med MacBook Air

22 Grunnleggende MacBook Air-funksjoner

24 Tastaturfunksjoner på MacBook Air

26 Porter på MacBook Air

28 Bruke Multi-Touch-styreflaten

32 Bruke MacBook Air med batteristrøm

33 Finne svar

Kapittel 3: Problemer og løsninger

38 Bedre føre var

39 Problemer som fører til at du ikke kan bruke MacBook Air

42 Reparere, gjenopprette eller reinstallere Mac OS X-programvare

47 Finne ut om det har oppstått et maskinvareproblem

47 Problemer med Internett-forbindelsen
48 Problemer med Wi-Fi-kommunikasjon
49 Holde programvaren oppdatert
50 Service, support og mer informasjon
52 Finne serienummeret på maskinen

Kapittel 4: Sist, men ikke minst

54 Viktig sikkerhetsinformasjon
59 Viktig håndteringsinformasjon
61 Om ergonomi
63 Apple og miljøet
64 Regulatory Compliance Information

1

Klargjør, ferdig, gå

www.apple.com/no/macbookair

Hjelpsenter Overføringsassistent

Velkommen

Gratulerer med ny MacBook Air-maskin. MacBook Air er utviklet for å være enkel å ta med, og for å være fullstendig trådløs. Dette kapitlet inneholder informasjon om hvordan du klargjør og bruker MacBook Air-maskinen.

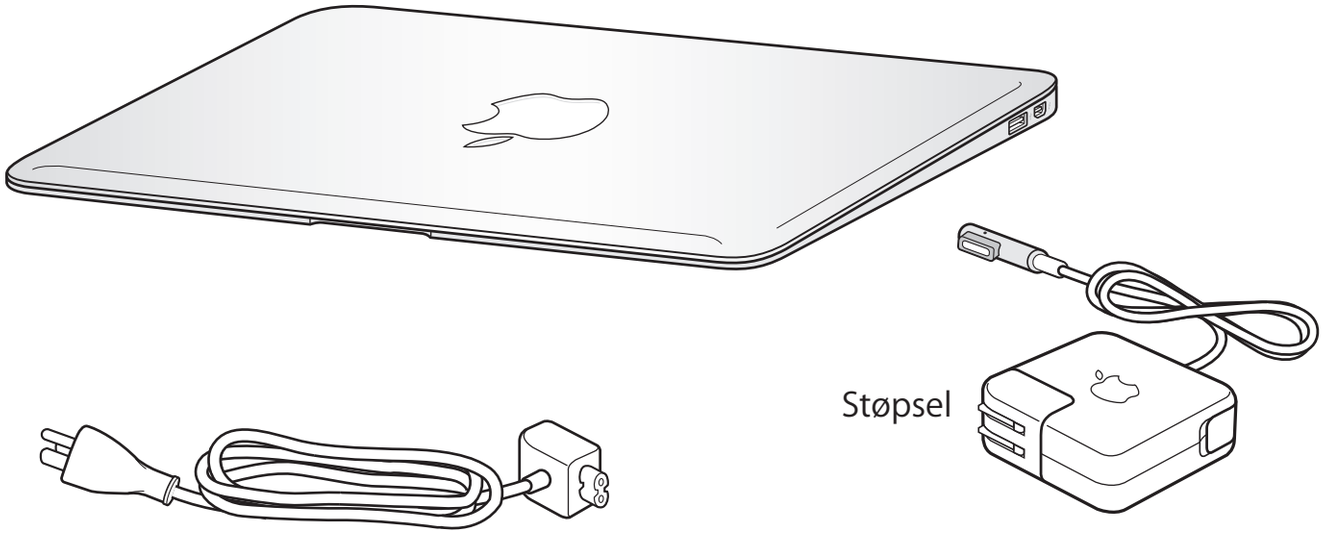
- Hvis du vet at du ikke skal overføre informasjon fra en annen Mac-maskin eller Windows-maskin (PC), og du vil begynne å bruke MacBook Air-maskinen med en gang, kan du følge instruksjonene i oppsettassistenten for å klargjøre MacBook Air raskt. Hvis du vil ha mer informasjon, leser du side 12.
- Hvis du vil overføre informasjon fra en annen Mac-maskin eller PC til MacBook Air-maskinen, kan du bruke oppsettassistenten til å angi hvilken Mac-maskin eller PC du vil overføre informasjon fra. Hvis du vil ha mer informasjon, leser du side 12.
- Hvis du vil installere eller overføre innhold fra DVD-er eller CD-er til MacBook Air-maskinen etter at du har klargjort MacBook Air, kan du sette opp én eller flere Mac-maskiner eller PC-er til å fungere sammen med MacBook Air-maskinen. Hvis du vil ha mer informasjon, leser du side 15.

På Mac App Store kan du finne og laste ned gratisprogrammer og programmer som koster penger. Du kan åpne Mac App Store fra Launchpad eller Dock.

Viktig: Les alle klargjøringsinstruksjonene (og sikkerhetsinformasjonen som starter på side 54) nøye før du begynner å bruke MacBook Air-maskinen.

Du finner svar på mange spørsmål i Hjelpsenter som er tilgjengelig på MacBook Air-maskinen. Hvis du vil ha informasjon om hvordan du bruker Hjelpsenter, leser du «Finne svar» på side 33.
Det kan hende at Apple lanserer nye versjoner av og oppdateringer for system-programvaren. Bildene i denne boken kan derfor avvike noe fra det som vises på skjermen.

I esken



Viktig: Fjern den beskyttende plastfilmen rundt MagSafe-strømforsyningsenheten (45 W) før du klargjør MacBook Air-maskinen.

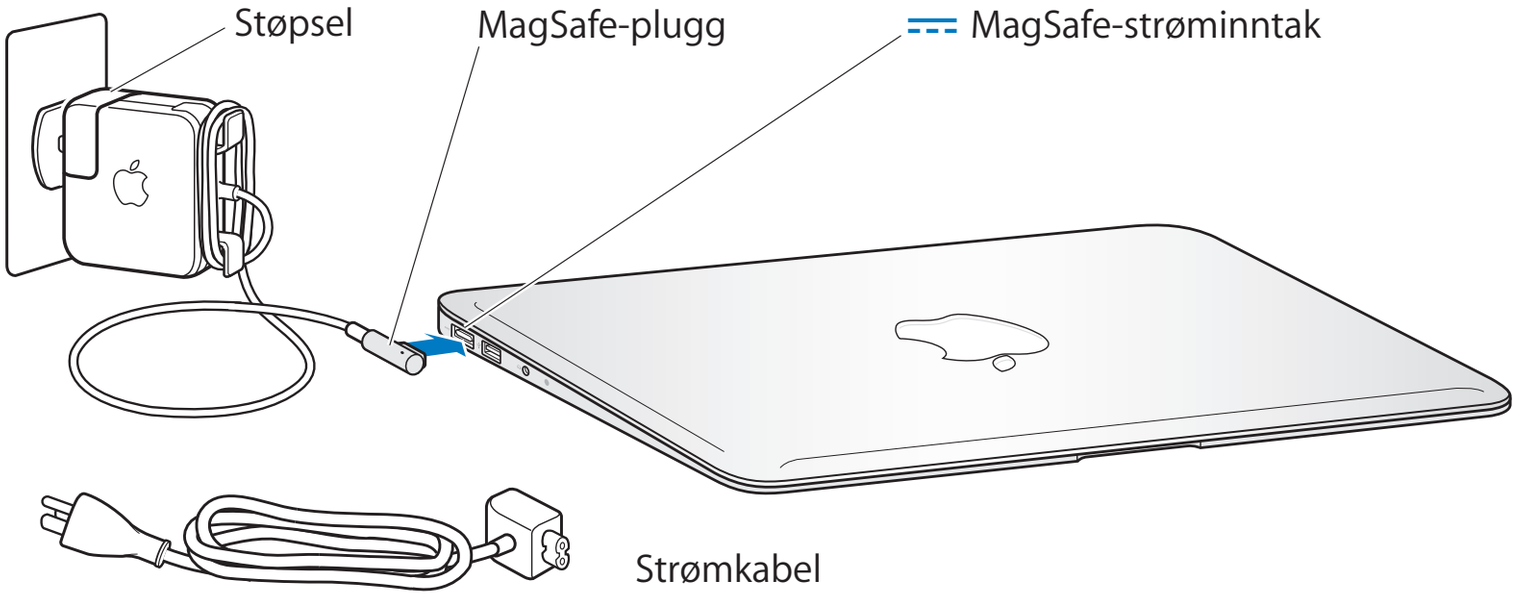
Klargjøre MacBook Air

MacBook Air-maskinen er laget slik at du enkelt kan klargjøre den og begynne å bruke den med en gang. Følgende sider leder deg gjennom klargjøringsprosessen, som består av blant annet disse oppgavene:

- Koble til MagSafe-strømforsyningsenheten (45 W)
- Slå på MacBook Air
- Bruke oppsettassistenten for å få tilgang til et nettverk, opprette en brukerkonto og angi andre innstillinger
- Klargjøre Mac OS X-skrivebordet og angi valg

Trinn 1: Koble til MagSafe-strømforsyningsenheten (45 W) slik at MacBook Air-maskinen får strøm og batteriet lades.

Forsikre deg om at støpseldelen er riktig tilkoblet strømforsyningsenheten. Koble støpselet til en veggkontakt og koble MagSafe-pluggen til MagSafe-strøminntaket. Når MagSafe-pluggen kommer i nærheten av strøminntaket, kjenner du at magneten drar den mot inntaket.

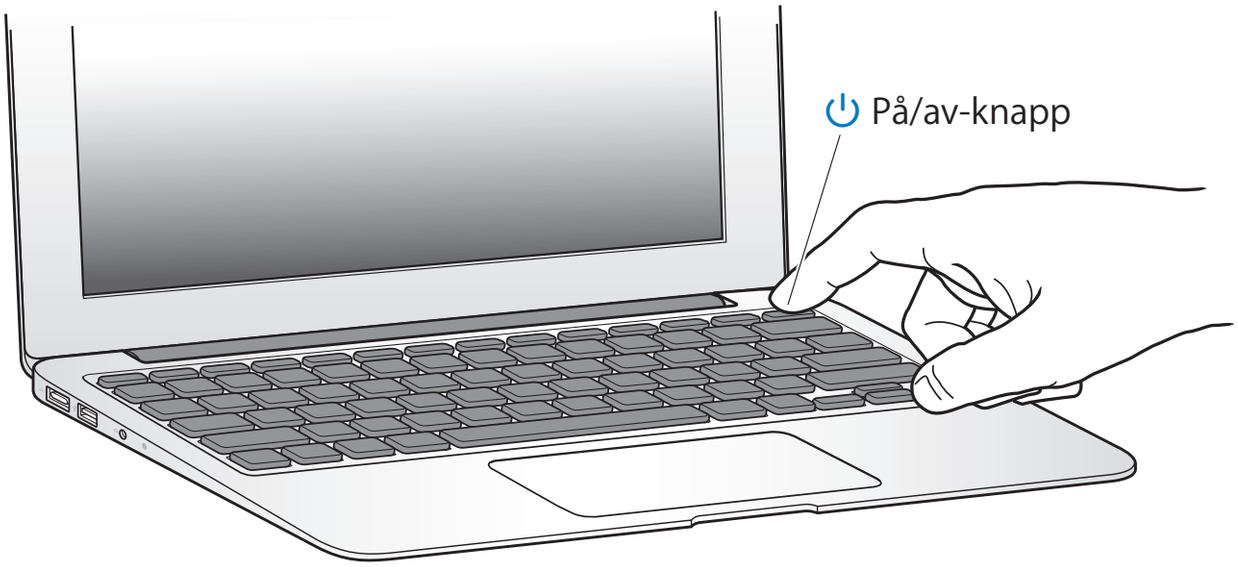


For å utvide strømforsyningsenhetens rekkevidde erstatter du støpselet med strømkabelen som følger med. Først trekker du støpselet oppover for å frigjøre det fra strømforsyningsenheten. Deretter kobler du strømkabelen til strømforsyningsenheten. Forsikre deg om at den sitter godt fast. Koble den andre enden til et strømuttak.

Når du kobler strømforsyningsenheten fra en stikkontakt eller MacBook Air-maskinen, må du trekke i støpselet, ikke i kabelen.

Når du kobler strømforsyningsenheten til MacBook Air-maskinen, tennes et indikatorlys på MagSafe-pluggen. Et gult lys viser at batteriet lades. Et grønt lys viser at batteriet er fulladet. Hvis du ikke ser et lys, forsikrer du deg om at pluggen sitter godt og at strømforsyningsenheten er koblet til et strømuttak.

Trinn 2: Trykk kort på på/av-knappen (⏻) for å slå på MacBook Air-maskinen.
På/av-knappen er oppe i høyre hjørne på tastaturet. Du hører et oppstartslydsignal når du slår på MacBook Air-maskinen.



Det tar noen sekunder før MacBook Air-maskinen har fullført oppstartsprosessen. Når maskinen har startet, åpnes oppsettassistenten automatisk.

Hvis MacBook Air-maskinen ikke starter, leser du side 40.

Trinn 3: Konfigurer MacBook Air-maskinen ved hjelp av oppsettassistent.
Første gang du slår på MacBook Air-maskinen, starter oppsettassistenten. Oppsettassistent hjelper deg med å velge Wi-Fi-nettverk, konfigurere en brukerkonto og overføre informasjon fra en annen Mac eller PC. Du kan også overføre informasjon fra en Time Machine-sikkerhetskopi eller en annen disk.

Hvis du skal overføre fra en annen Mac, er det mulig at du må oppdatere programvaren hvis Mac OS X versjon 10.5.3 eller nyere ikke er installert på den andre Mac-maskinen. Hvis du vil overføre fra en PC, laster du ned Overføringsassistent fra www.apple.com/no/migrate-to-mac og installerer det på PC-en du vil overføre til.

Når du har startet oppsettassistenten på MacBook Air-maskinen, kan du gå fra den midt i klargjøringsprosessen uten å avslutte oppsettassistenten hvis du trenger å oppdatere programvaren på den andre maskinen, og deretter gå tilbake til MacBook Air-maskinen for å fullføre klargjøringen.

Merk: Hvis du ikke vil bruke oppsettassistenten til å overføre informasjon første gang du starter MacBook Air-maskinen, kan du gjøre det senere ved hjelp av Overføringsassistent. Åpne Overføringsassistent i Verktøy-mappen i Launchpad. Hvis du trenger hjelp med Overføringsassistent, åpner du Hjelpsenter og søker etter «Overføringsassistent».

Slik klargjør du MacBook Air-maskinen:

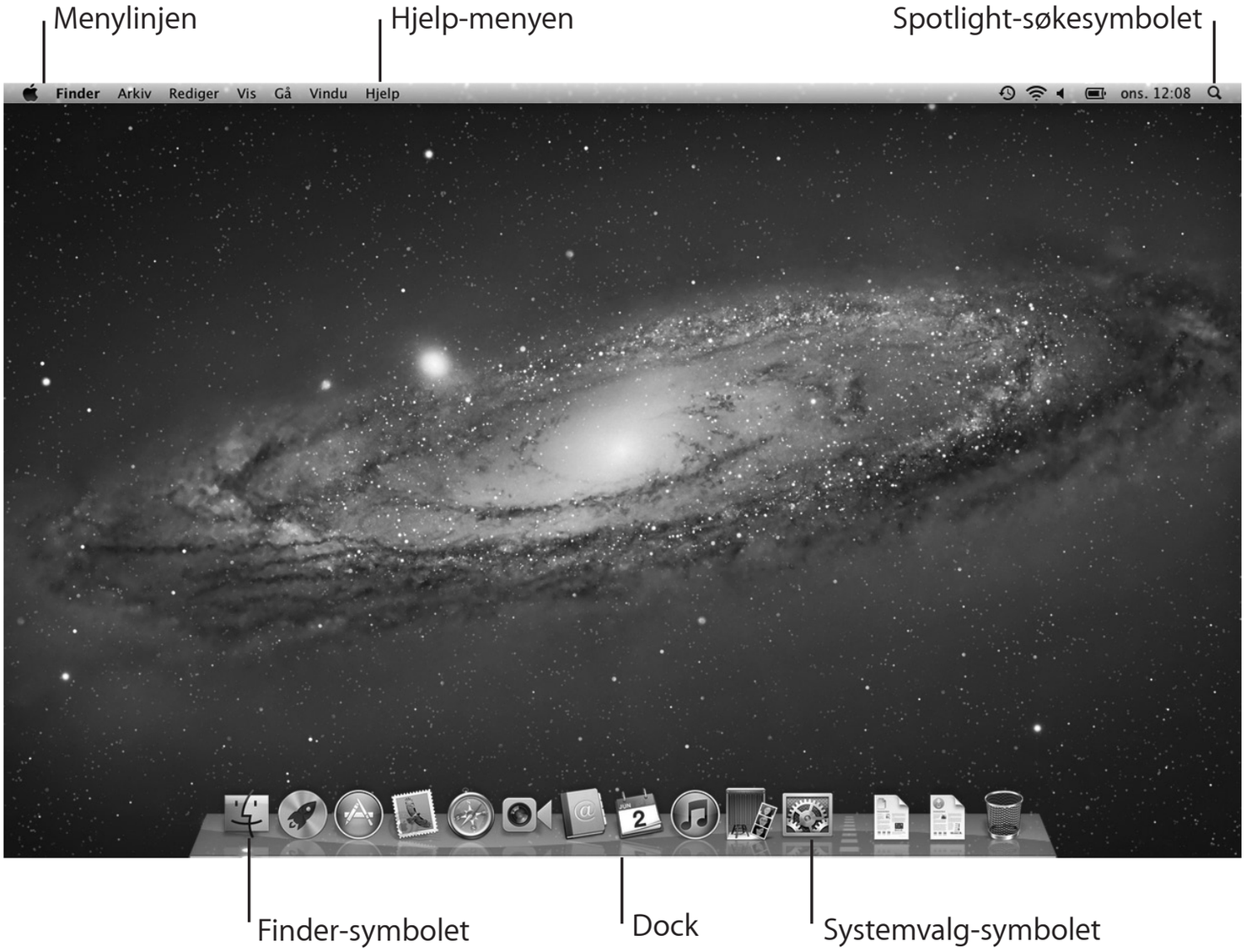
1. Følg instruksjonene i oppsettassistenten til du kommer til «Overfør informasjon til denne maskinen»-skjermen.
2. Utfør en grunnleggende klargjøring, en klargjøring med overføring eller overfør informasjon fra en Time Machine-sikkerhetskopi eller en annen disk:

- *Hvis du vil utføre en enkel klargjøring,* markerer du «Ikke overfør nå» og klikker på Fortsett. Følg resten av instruksjonene for å velge det kablede eller trådløse nettverket, opprette en konto og avslutte oppsettassistenten.
- *Hvis du vil klargjøre maskinen og overføre informasjon,* markerer du «Fra en annen Mac eller PC» og klikker på Fortsett. Følg instruksjonene på skjermen for å markere Mac-maskinen eller PC-en du vil overføre fra. Mac-maskinen eller PC-en må være koblet til det samme kablede eller trådløse nettverket. Følg instruksjonene på skjermen for overføring.
- *Hvis du vil overføre informasjon fra en Time Machine-sikkerhetskopi eller en annen disk,* markerer du «Fra en Time Machine-sikkerhetskopi eller annen disk» og klikker på Fortsett. Marker sikkerhetskopien eller den andre disken som du vil overføre fra. Følg instruksjonene som vises på skjermen.

Hvis du ikke skal beholde eller bruke den andre maskinen, er det lurt å fjerne autoriseringen på den slik at den ikke kan spille musikk, videoer eller lydbøker du har kjøpt fra iTunes Store. Når du fjerner autoriseringen på en maskin, hindrer du at andre kan spille musikk, videoer eller lydbøker du har kjøpt, og det frigjør en autorisering du kan bruke på en annen maskin. Hvis du vil vite mer om fjerning av autorisering, velger du iTunes-hjelp fra Hjelp-menyen i iTunes.

Trinn 4: Tilpasse Mac OS X-skrivebordet og angi valg.

Ved hjelp av Systemvalg kan du raskt få skrivebordet til å se ut slik du vil ha det. Systemvalg er stedet hvor du finner de fleste innstillingene på MacBook Air-maskinen. Velg Apple (🍎) > Systemvalg fra menylinjen, eller klikk på Systemvalg-symbolet i Dock.



Viktig: Du kan angi et alternativ som nullstiller passordet i Brukere og grupper-valgpanelet, i tilfelle du glemmer påloggingspassordet. Hvis du vil ha hjelp med systemvalgene, kan du åpne Hjelpsenter og søke etter «systemvalg» eller navnet på innstillingen du vil vite mer om.

Overføre annen informasjon til MacBook Air-maskinen

MacBook Air-maskinen leveres med mange programmer forhåndsinstallert, blant annet iLife-programvarepakken. Du kan laste ned mange andre programmer fra Mac App Store og fra Internett. Hvis du vil installere programmer fra tredjepartsleverandører ved hjelp av DVD-er eller CD-er, kan du:

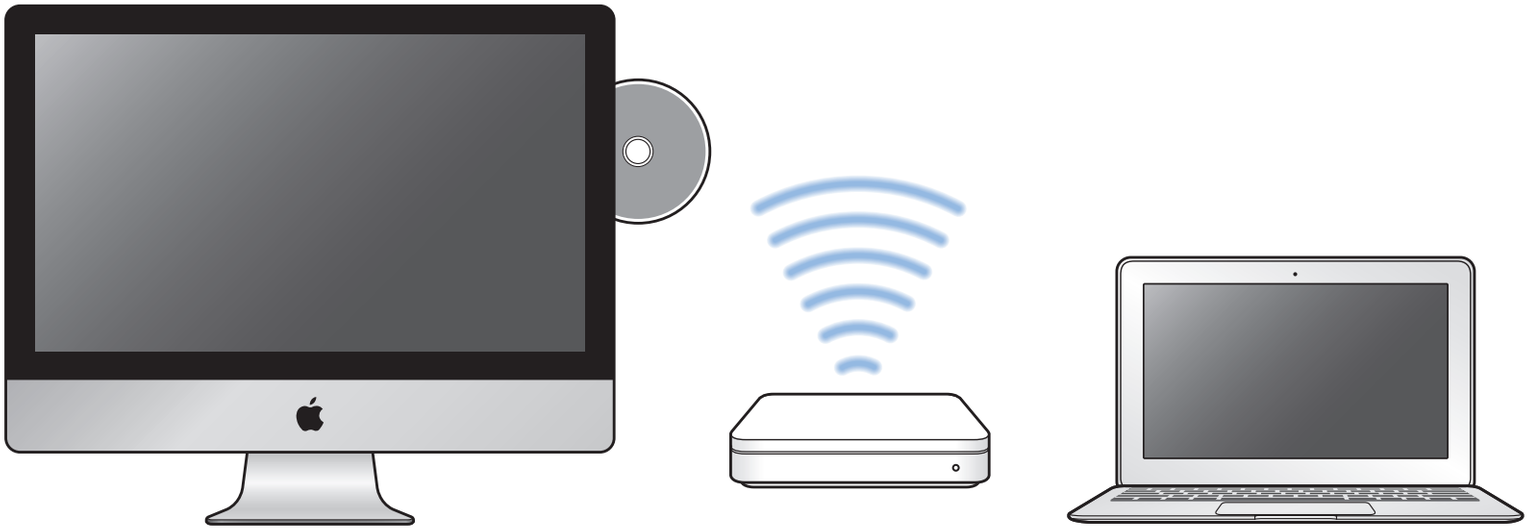
- installere programmene på MacBook Air-maskinen og dele informasjon ved hjelp av den optiske stasjonen på en annen Mac-maskin eller PC (hvis DVD- og CD-deling er konfigurert og aktivert). Les neste del hvis du vil ha mer informasjon.
- koble MacBook Air SuperDrive-stasjonen (en ekstern optisk stasjon med USB-tilkobling som selges separat på www.apple.com/no/store) til USB-porten på MacBook Air-maskinen og sette inn installeringsplaten.

Klargjøre DVD- og CD-deling

Du kan bruke MacBook Air-maskinen sammen med en annen Mac eller PC som har en optisk stasjon, og som er på samme kablede eller trådløse nettverk. Du kan bruke denne maskinen til å:

- overføre informasjon til MacBook Air-maskinen etter at klargjøringen er fullført, ved hjelp av Overføringsassistent (hvis du trenger informasjon om hvordan du bruker Overføringsassistent, åpner du Hjelpsenter og søker etter «Overføringsassistent»)
- dele innholdet på DVD-er og CD-er og installere programmer (les neste del)

Maskinen med optisk stasjon kan være en Mac-maskin med Mac OS X versjon 10.4.11 eller nyere eller en maskin med Windows 7, Windows XP eller Windows Vista installert. Hvis Mac OS X versjon 10.5.3 eller nyere er installert på Mac-maskinen, er DVD- og CD-deling allerede installert. Du kan bruke én eller flere andre datamaskiner, men du kan kun bruke én om gangen.



Mac- eller Windows-maskin

MacBook Air

Hvis den andre datamaskinen er en PC eller en Mac-maskin med Mac OS X versjon eldre enn 10.5.3, laster du ned Klargjøring for DVD- og CD-deling for den andre datamaskinen:

- Hvis den andre datamaskinen er en PC, kan du gå til support.apple.com/kb/DL112?viewlocale=no_NO og laste ned Klargjøring for DVD- og CD-deling for Windows-installereren. Hvis den andre datamaskinen er en Mac-maskin med Mac OS X versjon 10.4.11–10.5.2, går du til support.apple.com/kb/DL113?viewlocale=no_NO og laster ned Klargjøring for DVD- og CD-deling for Mac-installereren.

Når du har lastet ned programvaren, følger du instruksjonene i neste del for å aktivere DVD- og CD-deling. Du finner detaljerte instruksjoner på support.apple.com/kb/HT1777?viewlocale=no_NO.

Viktig: Når du har installert Klargjøring for DVD- og CD-deling-pakken på den andre Mac-maskinen, forsikrer du deg om at den nyeste programvaren er installert ved å velge Apple (🍎) > Programvareoppdatering. Installer tilgjengelige Mac OS X-oppdateringer.

Dele plater med DVD- og CD-deling

Du kan aktivere DVD- og CD-deling på en Mac-maskin eller PC for å bruke Ekstern plate-funksjonen til MacBook Air. Med Ekstern plate kan du dele plater du setter inn i den optiske stasjonen på en annen maskin. Enkelte plater, for eksempel DVD-filmer og spillplater, kan inneholde kopibeskyttelse som gjør at de ikke kan brukes via DVD- og CD-deling.

Forsikre deg om at Klargjøring for DVD- og CD-deling er installert på en Mac-maskin eller PC du vil bruke sammen med maskinen din. Hvis du vil ha mer informasjon, leser du side 15.

Slik aktiverer du DVD- og CD-deling hvis den andre maskinen er en Mac:

1. Forsikre deg om at den andre Mac-maskinen og MacBook Air-maskinen er koblet til samme trådløse nettverk.

   Velg Apple (🍎) > Systemvalg på den andre Mac-maskinen, og åpne Deling.

2. I Deling-panelet markerer du «DVD- og CD-deling» i tjenestelisten. Hvis du vil at andre brukere skal be om tillatelse før de bruker DVD- og CD-deling, markerer du «Spør meg før andre får tilgang til DVD-stasjonen min».

Slik aktiverer du DVD- og CD-deling hvis den andre maskinen er en PC:

1 Forsikre deg om at MacBook Air-maskinen og PC-en er koblet til samme trådløse nettverk.

2 Åpne kontrollpanelet «DVD- og CD-deling» på PC-en.

3 Marker «Aktiver ekstern DVD eller CD». Hvis du vil at andre brukere skal be om tillatelse før de bruker DVD- og CD-deling, markerer du «Spør meg før andre får tilgang til DVD-stasjonen min».

Slik bruker du en delt DVD eller CD:

1 Sett inn en DVD eller CD i den optiske stasjonen på den andre maskinen.

2 Marker den eksterne platen når den vises under Enheter i Finder-sidepanelet på MacBook Air-maskinen. Hvis knappen «Be om å få bruke» vises, klikker du på den.

3 Når du blir bedt om det, klikker du på Godta på den andre maskinen for å tillate at MacBook Air-maskinen bruker DVD-en eller CD-en.

4 Når platen blir tilgjengelig på MacBook Air-maskinen, kan du bruke den som vanlig.

Hvis du prøver å slå av den andre maskinen eller mate ut den delte DVD-en eller CD-en mens MacBook Air-maskinen bruker den, vises en melding om at platen er i bruk. Klikk på Fortsett for å gå videre.

Sette MacBook Air i dvale eller slå den av

Når du er ferdig med å bruke MacBook Air-maskinen, kan du sette den i dvale eller slå den av.

Sette MacBook Air-maskinen i dvale

Hvis du skal ha et kort opphold i arbeidet, kan du sette MacBook Air-maskinen i dvale. Når den er i dvale, kan du raskt vekke den og begynne å arbeide uten å gå gjennom oppstartprosessen.

Du kan sette MacBook Air-maskinen i dvale ved å gjøre ett av følgende:

- Lukk skjermen.
- Velg Apple (🍎) > Dvale fra menylinjen.
- Trykk på på/av-knappen (⏻), og klikk på Dvale i dialogruten som vises.
- Velg Apple (🍎) > Systemvalg, klikk på Strømsparing og angi en tidsinnstilling.

Slik vekker du MacBook Air-maskinen:

- *Hvis skjermen er lukket*, åpner du den for å vekke MacBook Air-maskinen.
- *Hvis skjermen allerede er åpen*, trykker du på på/av-knappen (⏻) eller en tast på tastaturet.

Når MacBook Air-maskinen våkner fra dvalen, er programmene, dokumentene og innstillingene nøyaktig slik de var da du sluttet å bruke maskinen.

Slå av MacBook Air

Hvis du ikke skal bruke MacBook Air-maskinen over en lengre periode, bør du slå den av.

Slå av MacBook Air-maskinen på én av følgende måter:

- Velg Apple (🍎) > Slå av fra menylinjen.
- Trykk på på/av-knappen (⏻), og klikk på Slå av i dialogruten som vises.

Hvis du ikke skal bruke MacBook Air-maskinen på en stund, kan du lese «Viktig håndteringsinformasjon» på side 59 der du finner informasjon om hvordan du kan forhindre at batteriet blir helt utladet.

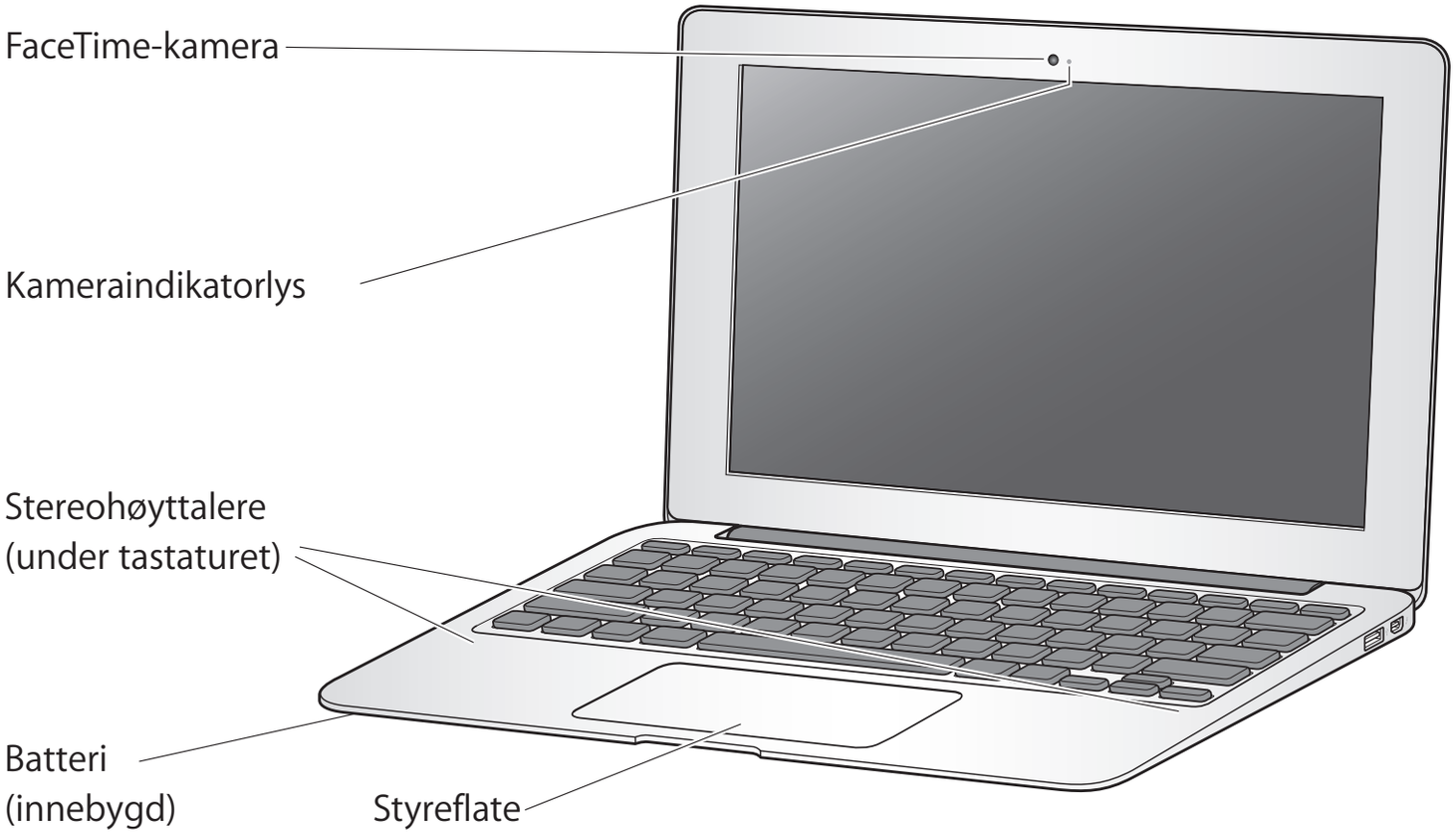
2

Livet med MacBook Air

www.apple.com/no/macosx

Hjelpsenter Mac OS X

Grunnleggende MacBook Air-funksjoner



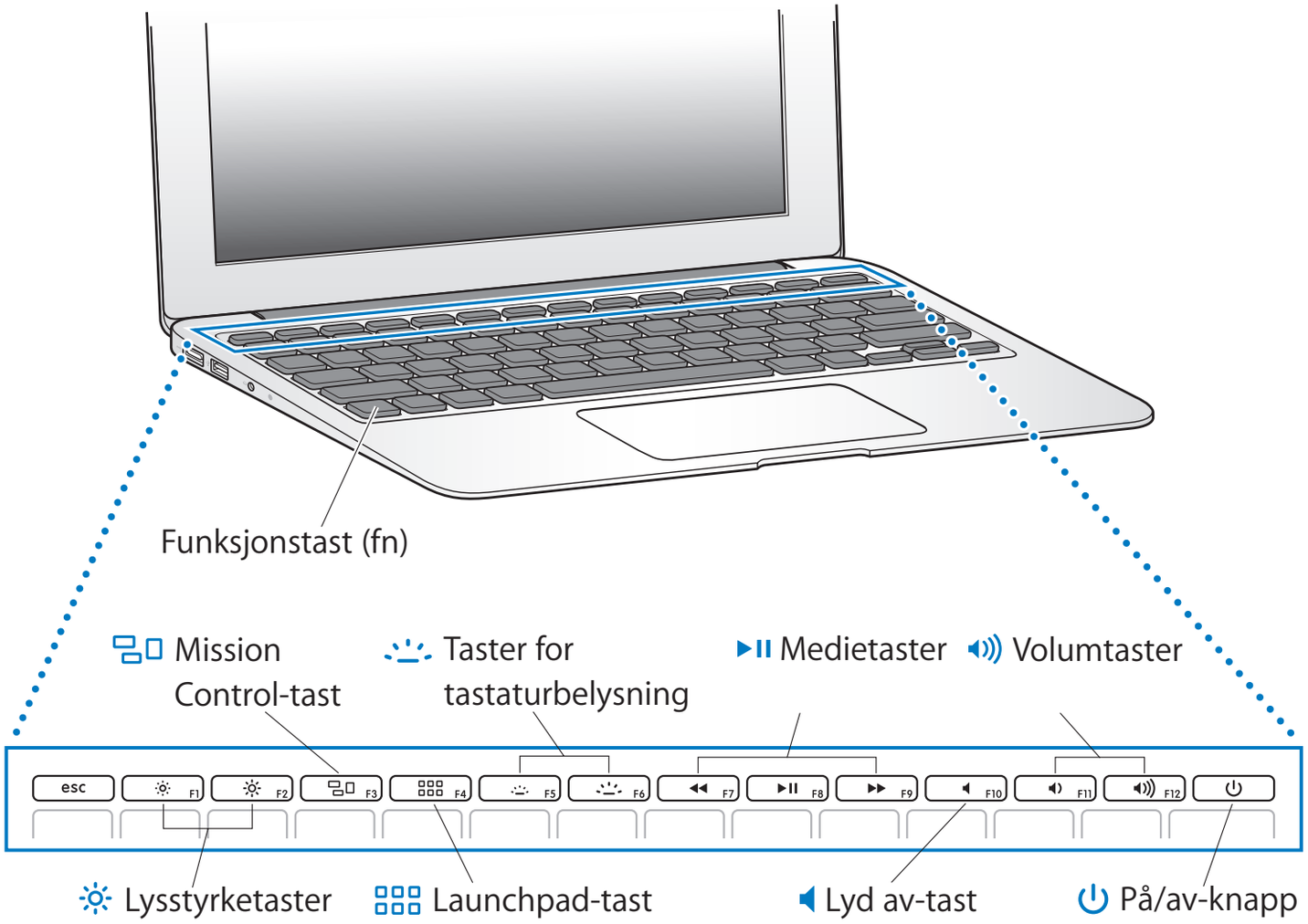
Innebygd FaceTime-kamera og indikatorlys for kamera
Bruk FaceTime-programmet som følger med, til å ha videosamtaler med andre FaceTime-brukere (på iPhone 4, iPad 2, nye iPod touch eller Mac-maskiner med FaceTime), ta bilder med Photo Booth, eller ta opp video med iMovie. Indikatorlyset er på når FaceTime-kameraet er i bruk.

Innebygde stereohøyttalere
Lytt til musikk og lyd fra filmer, spill og multimediefiler.

Innebygd oppladbart batteri
Bruk batteristrøm når du ikke har tilgang til et strømuttak.

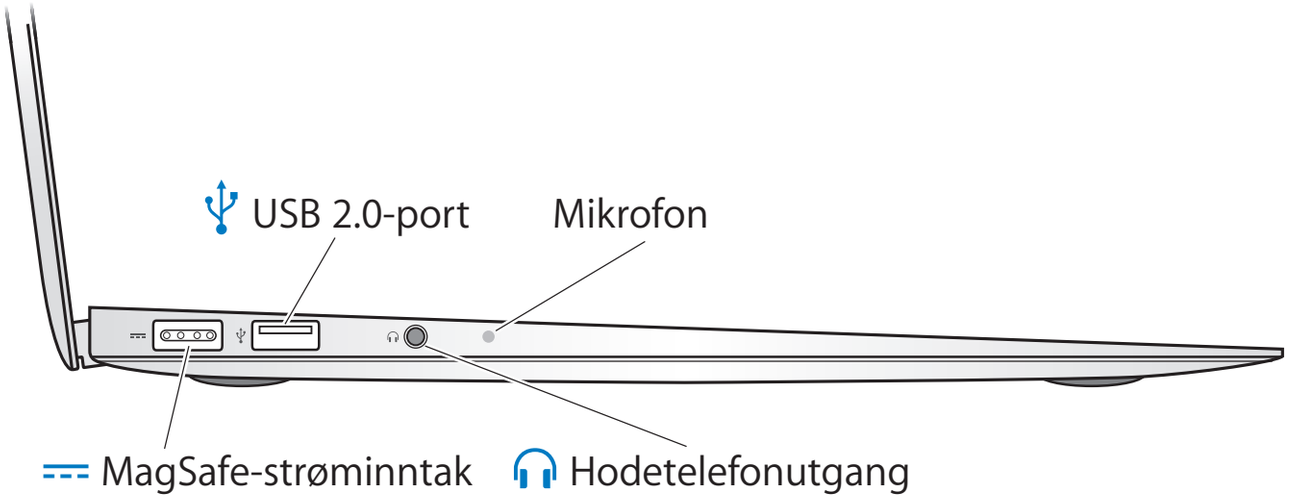
Styreflate
Klikk eller dobbeltklikk hvor som helst på styreflaten. Berør styreflaten med én eller flere fingre for å flytte markøren og bruke Multi-Touch-bevegelser (les side 28).

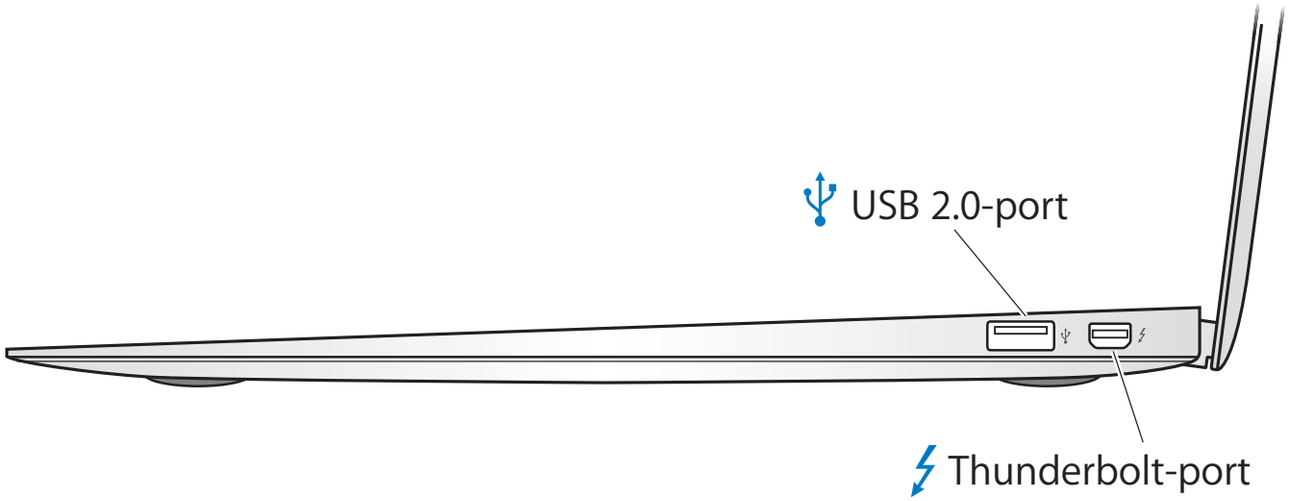
Tastaturfunksjoner på MacBook Air



	Funksjonstast (Fn) Hold nede denne tasten når du skal bruke egendefinerte funksjoner som er tildelt funksjonstastene (F1 til F12). Hvis du vil vite hvordan du konfigurerer funksjonstaster, søker du etter «funksjonstaster» i Hjelpsenter.
☼	**Lysstyrketaster (F1, F2)** Øk (☼) eller reduser (☼) lysstyrken på skjermen.
▭	**Mission Control-tast (F3)** Åpne Mission Control for å få en oversikt over hva som kjører på MacBook Air-maskinen, inkludert Dashboard, alle arbeidsområdene og alle åpne vinduer.
⊞	**Launchpad-tast (F4)** Åpne Launchpad for å få en øyeblikkelig oversikt over alle programmene på MacBook Air-maskinen. Klikk på et program for å åpne det.
☀	**Taster for tastaturbelysning (F5, F6)** Øk (☀) eller reduser (☀) lysstyrken i tastaturet.
►II	**Medietaster (F7, F8, F9)** Spol tilbake (◄◄), start, sett på pause (►II) eller spol framover (►►) i en sang, film eller lysbildeserie.
🔈	**Lyd av-tast (F10)** Slå av lyden fra de innebygde høyttalerne og hodetelefonutgangen.
🔊	**Volumtaster (F11, F12)** Øk (🔊) eller reduser (🔈) volumet fra de innebygde høyttalerne eller hodetelefonutgangen.
⏻	**På/av-knapp** Slå MacBook Air-maskinen på eller av, eller sett den i dvale.

Porter på MacBook Air





⎓	**MagSafe-strøminntak** Koble til den medfølgende 45-watts MagSafe-strømforsyningsenheten for å lade MacBook Air-batteriet.
	USB 2.0-porter (USB = Universal Serial Bus) Koble MacBook Air SuperDrive, USB-til-Ethernet-adapter, iPod, iPhone, iPad, mus, tastatur, skriver, disk, digitalt kamera, joystick, modem og annet til MacBook Air.
	Hodetelefonutgang Tilkobling for eksterne høyttalere og hodetelefoner.
	Innebygd mikrofon Med mikrofonen (på venstre side, ved siden av hodetelefonutgangen) kan du ta opp lyd eller snakke med venner over en bredbåndsforbindelse ved hjelp av FaceTime-programmet som følger med.
	Thunderbolt-port (høyhastighetsoverføring av data, video og lyd) Koble til Thunderbolt-kompatible enheter for overføring av data i høy hastighet, eller koble til en ekstern skjerm som bruker Mini DisplayPort. Du kan koble til visningsenheter som bruker DVI, HDMI eller VGA ved å kjøpe adaptere.
	SD-kortplass Overfør bilder, videoer og data til og fra MacBook Air-maskinen ved hjelp av et SD- eller SDXC-kort.

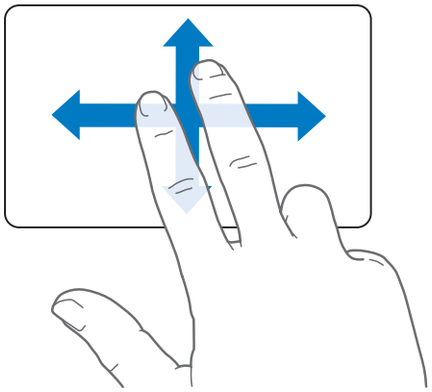
Merk: Adaptere og annet tilbehør selges separat på www.apple.com/no/store og hos din lokale Apple-forhandler.

Bruke Multi-Touch-styreflaten

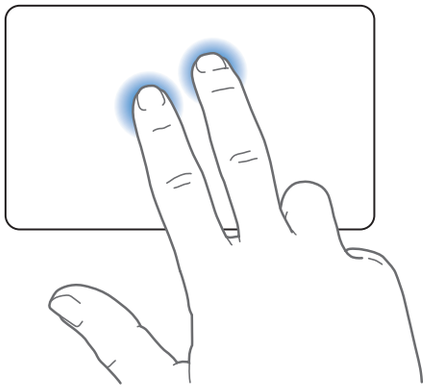
Bruk styreflaten til å flytte markøren og til å utføre ulike Multi-Touch-bevegelser. I motsetning til andre styreflater, er hele styreflaten på MacBook Air en knapp, og du kan klikke hvor som helst på styreflaten. Hvis du vil ta i bruk Multi-Touch-bevegelser, se instruksjonsvideoer for hvordan du utfører bevegelsene og stille inn andre styreflatevalg, velger du Apple-menyen (🍎) > Systemvalg og klikker på Styreflate.

Slik kan du bruke styreflaten på MacBook Air:

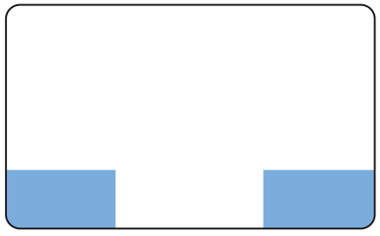
- *Rulling med to fingre* gjør det mulig å rulle opp, ned og til siden i det aktive vinduet.



- *Sekundærklikking* eller *«høyreklikking»* gir tilgang til kommandoer i kontekstmenyer.
  - Hvis du vil ta i bruk sekundærklikking med to fingre hvor som helst på styreflaten, markerer du «Sekundærklikk» i «Pek og klikk»-panelet i Styreflate-valgpanelet.



  - Hvis du vil ta i bruk en sekundærklikksone for én finger nede i venstre eller høyre hjørne på styreflaten, markerer du «Sekundærklikk» i «Pek og klikk»-panelet i Styreflate-valgpanelet og velger et alternativ fra lokalmenyen.

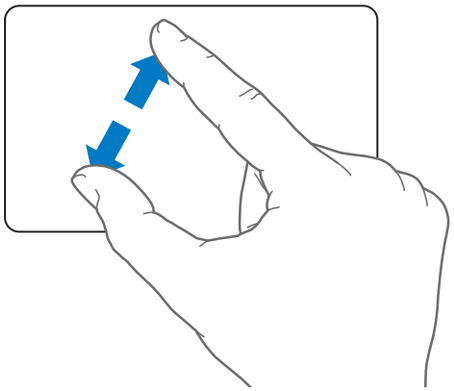


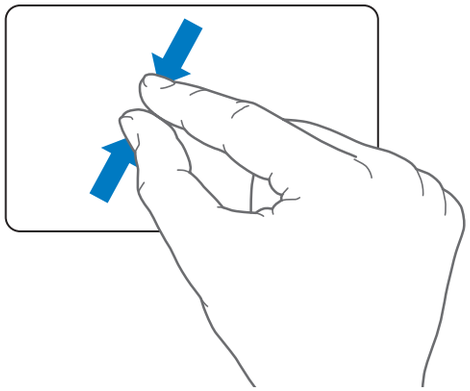
Sekundærklikksone

Merk: Du kan også sekundærklikke ved å holde nede Kontroll-tasten mens du klikker.

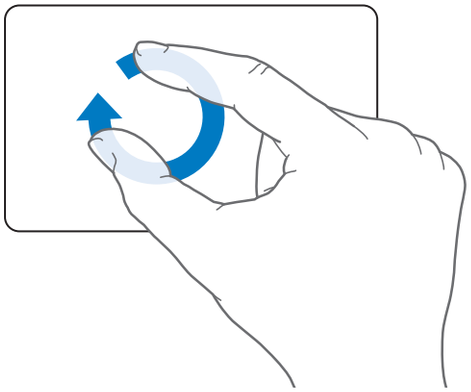
Følgende styreflatebevegelser fungerer i visse programmer. Når du utfører disse bevegelsene, lar du fingrene gli lett over styreflaten. Hvis du vil ha mer informasjon, går du til Styreflate-valgpanelet eller velger Hjelp > Hjelpsenter og søker etter «styreflate».

- *Kniping med to fingre* gjør det mulig å zoome inn og ut i PDF-er, bilder og annet.

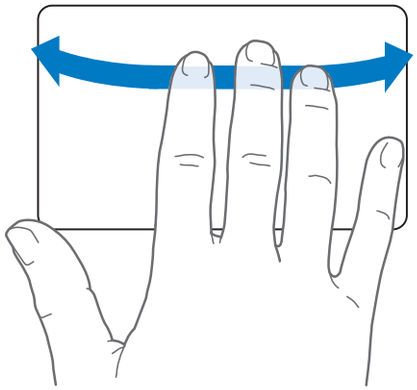


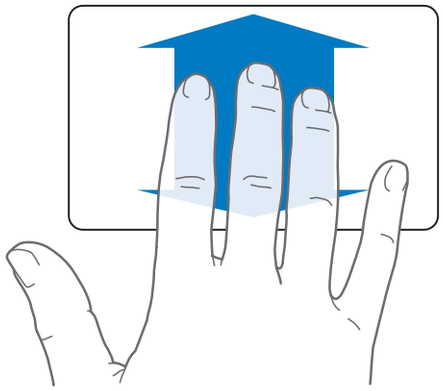


- *Rotering med to fingre* gjør det mulig å rotere bilder, sider og annet.

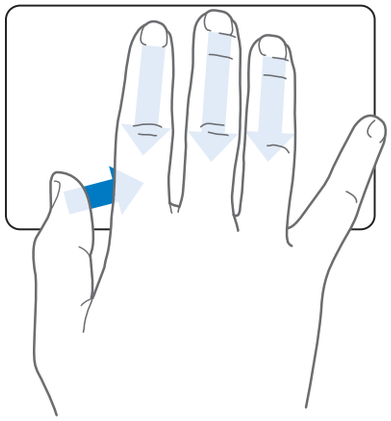


- *Dra med tre fingre* kan brukes i Finder og alle programmer. Hvis du drar tre fingre til venstre eller høyre kan du bla gjennom programmer i fullskjerm. Hvis du drar tre fingre opp, åpnes Mission Control. Du kan også stille inn disse funksjonene til å fungere med fire fingre.





- *Kniping med fire fingre* viser Launchpad når du fører tommelen og tre fingre mot hverandre. Spre de samme fingrene for å gå tilbake til skrivebordet.



Merk: Du kan angi andre funksjoner for mange av bevegelsene. Hvis du vil ha mer informasjon om alle tilgjengelige bevegelser, velger du Apple-menyen (🍎) > Systemvalg og klikker på Styreflate. Klikk på avkrysningsrutene for å slå bevegelser av og på. I lokalmenyene finner du alternativene for hver bevegelse.

Bruke MacBook Air med batteristrøm

Når MagSafe-strømforsyningsenheten ikke er koblet til, henter MacBook Air-maskinen strøm fra det innebygde batteriet. Batteribrukstiden til MacBook Air-maskinen vil variere avhengig av hvilke programmer som brukes og hvilke eksterne enheter som er koblet til MacBook Air-maskinen.

Hvis du slår av funksjoner som Wi-Fi og Bluetooth® og reduserer lysstyrken til skjermen, sparer du strøm slik at du kan bruke maskinen lenger uten å lade batteriet. Mange av systemvalgene er automatisk stilt inn til å optimalisere batteribrukstiden.

Lade batteriet

Indikatorlyset på MagSafe-pluggen viser om batteriet må lades. Hvis pluggen lyser gult, må batteriet lades. Hvis pluggen lyser grønt, er batteriet fulladet.

Du kan også lese av batteriladenivået ved å se på batterisymbolet ( ) i menylinjen. Ladenivået som vises, er basert på hvor mye strøm som er igjen i batteriet med programmene, de eksterne enhetene og systeminnstillingene du for øyeblikket bruker. Hvis du vil spare batteristrøm, kan du lukke programmer, koble fra eksterne enheter du ikke bruker, og justere strømsparingsinnstillingene.
Du finner mer informasjon om batteristrømsparing og justering av ytelse på www.apple.com/no/batteries/notebooks.html.

Når MacBook Air-maskinens strømforsyningsenhet er koblet til maskinen og strømnettet, lades batteriet enten maskinen er på, av eller i dvale. Batteriet lades raskest hvis maskinen er av eller i dvale.

Batteriet i MacBook Air-maskinen må byttes ut av en Apple-autorisert serviceleverandør.

Finne svar

Du finner mer informasjon om hvordan du bruker MacBook Air-maskinen i Hjelpsenter og på Internett på www.apple.com/no/support/macbookair.

Slik får du hjelp fra Hjelpsenter:

1 Klikk på Finder-symbolet i Dock (raden med symboler langs kanten på skjermen).

2 Klikk på Hjelp-menyen på menylinjen for å gjøre ett av følgende:

- Skriv inn et spørsmål eller et ord i søkefeltet, og velg deretter et emne fra resultatlisten, eller marker Vis alle hjelpemner for å vise alle emner.
- Velg Hjelpsenter for å åpne Hjelpsenter-vinduet, der du kan se gjennom innholdet eller søke etter emner.

Mer informasjon

Her finner du mer informasjon om hvordan du bruker MacBook Air-maskinen:

Hvis du vil vite mer om	finner du informasjon her
Løsing av problemer som kan oppstå med MacBook Air-maskinen	Kapittel 3, «Problemer og løsninger» på side 37.
Service og support for MacBook Air-maskinen	«Service, support og mer informasjon» på side 50. Eller gå til Apples supportnettsted på www.apple.com/no/support/macbookair.
Bruk av Mac OS X	Mac OS X-nettstedet på www.apple.com/no/macosx. Eller søk etter «Mac OS X» i Hjelpsenter.
Overgangen fra PC til Mac	«Grunner til å velge Mac» på www.apple.com/no/getamac/whymac.
Overføringsassistent	Søk etter «Overføringsassistent» i Hjelpsenter.
Bruk av iLife-programmer	iLife-nettstedet på www.apple.com/no/ilife. Eller åpne et iLife-program, åpne hjelpsystemet for programmet, og skriv inn et spørsmål eller ord i søkefeltet.
Endring av Systemvalg-innstillinger	Gå til Systemvalg ved å velge Apple (🍎) > Systemvalg. Eller søk etter «systemvalg» i Hjelpsenter.
Bruk av styreflaten	Gå til Systemvalg, og klikk deretter på Styreflate.
Bruk av tastaturet	Søk etter «tastatur» i Hjelpsenter.
Bruk av FaceTime-kameraet	Søk etter «kamera» i Hjelpsenter.
Bruk av Wi-Fi-teknologien	Søk etter «wi-fi» i Hjelpsenter.
Bruk av trådløs Bluetooth-teknologi	Supportsiden for Bluetooth på www.apple.com/no/support/bluetooth. Eller åpne programmet Bluetooth-filutveksling (i Verktøy-mappen i Launchpad), og velg Hjelp > Bluetooth-hjelp.

Hvis du vil vite mer om	finner du informasjon her
Vedlikehold av batteriet	Søk etter «batteri» i Hjelpsenter.
Tilkobling av skriver	Søk etter «utskrift» i Hjelpsenter.
USB-tilkoblinger	Søk etter «USB» i Hjelpsenter.
Tilkobling til Internett	Søk etter «Internett» i Hjelpsenter.
Bruk av Thunderbolt-porten	Søk etter «Thunderbolt» i Hjelpsenter.
Hvordan du kobler til en ekstern visningsenhet	Søk etter «skjerm» i Hjelpsenter.
Spesifikasjoner	Gå til spesifikasjonssiden på support.apple.com/no_NO/specs. Eller åpne Systeminformasjon ved å velge Apple (🍎) > Om denne maskinen fra menylinjen. Deretter klikker du på Mer info.
Apple-nyheter	Apple-nettstedet på www.apple.com/no.
Programvarenedlastinger	Åpne Mac App Store (velg Apple-menyen (🍎) > App Store, eller klikk på App Store-symbolet i Dock).
Instruksjoner, teknisk support og manualer for Apple-produkter	Apples supportnettsted på www.apple.com/no/support.

3

Problemer og løsninger

www.apple.com/no/support

Hjelpsenter hjelp

Av og til kan det oppstå problemer når du arbeider med MacBook Air-maskinen. Her finner du tips om hvordan du kan løse problemer som kan oppstå. Du kan også finne mer informasjon om problemløsing i Hjelpsenter og på supportnettstedet for MacBook Air på www.apple.com/no/support/macbookair.

Hvis det oppstår et problem med MacBook Air-maskinen, finnes det som regel en rask og enkel løsning. Merk deg hva som skjedde rett før situasjonen oppsto. Det kan være lurt å notere hva du gjorde før problemet oppsto. Slike notater kan hjelpe deg med å snevre inn mulige årsaker til problemet og hjelpe deg med å finne løsningen du trenger. Du bør blant annet merke deg:

- Programmene du brukte når problemet oppsto. Problemer som kun oppstår når du bruker et bestemt program, kan indikere at programmet ikke er kompatibelt med den versjonen av Mac OS som er installert på MacBook Air-maskinen.
- Programvare du nylig har installert, spesielt programvare som plasserer objekter i systemmappen.

Bedre føre var

Hvis du sikkerhetskopierer innholdet ditt jevnlig med Time Machine, sikrer du deg mot å miste data hvis det skulle oppstå et problem med maskinen eller programvaren. Hvis du sikkerhetskopierer innholdet ditt jevnlig med Time Machine, kan du gjenopprette programvaren og alle dataene akkurat slik de var da de ble sikkerhetskopiert. Selv alvorlige problemer kan løses når du sikrer informasjonen med Time Machine.

Problemer som fører til at du ikke kan bruke MacBook Air

Hvis MacBook Air-maskinen ikke reagerer eller pekeren ikke flytter på seg

I sjeldne tilfeller kan et program henge seg opp. I Mac OS X kan du avslutte programmer som «fryser» (slutter å reagere), uten å starte maskinen på nytt.

Slik tvinger du et program til å avslutte:

1 Trykk Kommando (⌘)-Tilvalg-Esc eller velg Apple (🍎) > Tvungen avslutning fra menylinjen.

Tvungen avslutning-dialogruten vises med programmet markert i listen.

2 Klikk på Avslutt.

Programmet avsluttes, men de andre programmene forblir åpne.

Hvis det er nødvendig, kan du også starte Finder på nytt ved hjelp av denne dialogruten.

Deretter starter du MacBook Air-maskinen på nytt for å forsikre deg om at problemet er løst.

Hvis problemet oppstår ofte, velger du Hjelp > Hjelpsenter fra menylinjen øverst på skjermen. Søk etter ordet «fryser» for å finne informasjon om hva du kan gjøre når maskinen slutter å reagere.

Hvis problemet kun forekommer når du bruker et bestemt program, kontakter du programvareleverandøren for å finne ut om programmet er kompatibelt med MacBook Air-maskinen. Hvis du vil ha mer informasjon om programvaren som fulgte med MacBook Air-maskinen, går du til www.apple.com/no/downloads.

Hvis du vet at et program er kompatibelt, er det mulig at du må installere programmet på nytt.

Hvis MacBook Air-maskinen henger seg opp under oppstart, eller hvis du ser et blinkende spørsmålstegn eller skjermen er tom

Det blinkende spørsmålstegnet betyr vanligvis at MacBook Air-maskinen ikke finner systemprogramvaren på den interne flashdisken eller på eksterne disker som er koblet til.

Vent noen sekunder. Hvis MacBook Air-maskinen fortsatt ikke starter, slår du den av ved å holde inne på/av-knappen (⏻) i omtrent 8 til 10 sekunder. Koble fra alle eksterne enheter og prøv å starte på nytt ved å trykke på på/av-knappen (⏻) mens du holder ned Tilvalg-tasten. Når MacBook Air-maskinen starter opp, klikker du på symbolet for den interne flashdisken og deretter på høyrepilen. Når oppstarten er fullført, åpner du Systemvalg og klikker på Startdisk. Marker en lokal Mac OS X-systemmappe.

Hvis MacBook Air-maskinen ikke starter

Prøv følgende forslag i rekkefølge til MacBook Air-maskinen starter:

- Forsikre deg om at strømforsyningsenheten er koblet til MacBook Air-maskinen og til et strømuttak. Forsikre deg om at du bruker MagSafe-strømforsyningsenheten på 45 W som fulgte med MacBook Air-maskinen. Hvis strømforsyningsenheten slutter å lade batteriet og indikatorlyset på strømforsyningsenheten ikke lyser når du kobler til strømkabelen, kobler du fra strømkabelen og kobler den deretter til igjen.
- Kontroller om batteriet må lades. Hvis lyset på strømforsyningsenheten lyser gult, lades batteriet. Les «Lade batteriet» på side 32.
- Hvis problemet ikke forsvinner, nullstiller du MacBook Air-strømstyringen (uten at det påvirker filene dine) ved å holde nede venstre Skift-tast, venstre Tilvalg-tast (alt), venstre Kontroll-tast (ctrl) og på/av-knappen (⏻) samtidig i fem sekunder til MacBook Air-maskinen starter på nytt.

- Trykk på og slipp på/av-knappen (⏻) og hold straks ned tastekombinasjonen Kommando (⌘), Tilvalg, P og R. Hold tastene nede til du hører oppstartlyden for andre gang. Dette nullstiller parameter RAM (PRAM).
- Hvis MacBook Air-maskinen fremdeles ikke starter, leser du «Service, support og mer informasjon» på side 50 for informasjon om hvordan du kontakter Apple angående service.

Hvis skjermen plutselig blir svart eller MacBook Air-maskinen «fryser»

Prøv å starte MacBook Air-maskinen på nytt.

1. Koble fra alle enheter som er koblet til MacBook Air-maskinen, bortsett fra strømforsyningsenheten.
2. Trykk på på/av-knappen (⏻) for å starte maskinen på nytt.
3. La batteriet lade til minst 10 prosent før du kobler til eksterne enheter og fortsetter å arbeide på maskinen.

   Du kontrollerer batteriets ladenivå ved å se på batterisymbolet ( ) i menylinjen.

   Skjermen kan også bli mørkere hvis du bruker strømsparingsfunksjoner for batteriet.

Hvis MacBook Air-maskinen ikke kan koble til den optiske stasjonen på en annen maskin

Hvis du vil bruke tjenester som Overføringsassistent, DVD- eller CD-deling og musikkdeling med iTunes, må både MacBook Air-maskinen og den andre maskinen være koblet til samme nettverk. Hvis MacBook Air-maskinen er koblet til via trådløst nettverk og den andre maskinen er koblet til en ruter fra en tredjepartsleverandør via Ethernet, leser du dokumentasjonen som fulgte med ruteren, for å forsikre deg om at den støtter brokobling mellom en trådløs og kablet forbindelse.

Reparere, gjenopprette eller reinstallere Mac OS X-programvare

Hvis du har problemer med Mac-programvaren eller -maskinvaren, har Mac OS X verktøy for å reparere eller gjenopprette som kan løse problemer og til og med gjenopprette programvaren til de opprinnelige innstillingene. Du får tilgang til disse verktøyene fra programmet Mac OS X-verktøy, selv om maskinen din ikke starter opp på riktig måte.

Bruk programmet Mac OS X-verktøy til å gjøre følgende:

- Reparer disken ved hjelp av Diskverktøy.
- Gjenopprett programvaren og data fra en Time Machine-sikkerhetskopi.

- Installer Mac OS X og Apple-programmer på nytt.
- Gjenopprett maskinen til de opprinnelige innstillingene ved å slette disken og installere Mac OS X og Apple-programmer på nytt.

Hvis maskinen oppdager et problem, åpnes programmet Mac OS X-verktøy automatisk. Du kan også åpne det manuelt ved å starte maskinen på nytt.

Slik åpner du programmet Mac OS X-verktøy:

- Start maskinen på nytt mens du holder nede Kommando- (⌘) og R-tastene. «Mac OS X-verktøy»-panelet vises.

Viktig: Hvis programmet Mac OS X-verktøy ikke åpnes etter omstart, holder du nede Kommando-(⌘)-Tilvalg-R og starter maskinen på nytt for å få tilgang til programvaren Mac OS X-verktøy fra Internett. Maskinen må være koblet til et nettverk med Internett-tilgang.

Noen verktøy i programmet Mac OS X-verktøy krever tilgang til Internett og Mac App Store. Forsikre deg om at datamaskinen er koblet til Internett ved hjelp av Ethernet- eller Wi-Fi-nettverket.

Slik kobler du til ved hjelp av et Wi-Fi-nettverk:

1. Velg et nettverk fra Wi-Fi-statusmenyen øverst til høyre på skjermen.
2. Skriv inn nettverkspassordet om nødvendig.

Hvis du vil koble til et lukket nettverk, velger du Koble til annet nettverk. Skriv inn nettverksnavnet og passordet.

Reparere en disk med Diskverktøy

Hvis du har problemer med datamaskinen, eller hvis du starter datamaskinen og ser «Mac OS X-verktøy»-programmet, kan det hende disken må repareres.

1 Velg Diskverktøy i «Mac OS X-verktøy»-panelet, og klikk på Fortsett.

2 Marker disken eller partisjonen i listen til venstre, og klikk deretter på Førstehjelp-fanen.

3 Klikk på Reparer disk.

Hvis Diskverktøy ikke kan reparere disken, sikkerhetskopierer du så mye av informasjonen din som mulig, og deretter følger du instruksjonene i «Installer Mac OS X og Apple-programmer på nytt» på side 45.

Du finner informasjon om Diskverktøy og valgene i Diskverktøy i Hjelpsenter, eller ved å åpne Diskverktøy (i Verktøy-mappen i Launchpad) og velge Hjelp > Diskverktøy-hjelp.

Gjenopprette informasjon ved hjelp av en Time Machine-sikkerhetskopi

Hvis du har opprettet en Time Machine-sikkerhetskopi, kan du bruke Gjenopprett-verktøyet til å gjenopprette alt på datamaskinen til slik det var tidligere.

Bruk Time Machine-sikkerhetskopien bare til å gjenopprette informasjon bare til datamaskinen som er kilden for sikkerhetskopien. Hvis du vil overføre informasjon til en ny datamaskin, bruker du Overføringsassistent (i Verktøy-mappen i Launchpad).

1 Hvis sikkerhetskopien er på en Time Capsule-enhet, må du forsikre deg om at maskinen er koblet til et Ethernet- eller Wi-Fi-nettverk. (Hvis du vil koble til et Wi-Fi-nettverk, følger du instruksjonene på side 43.)

2 Fra «Mac OS X-verktøy»-panelet markerer du «Gjenopprett fra Time Machine-sikkerhetskopi» og klikker på Fortsett.

3 Marker disken som inneholder Time Machine-sikkerhetskopien, og følg instruksjonene på skjermen.

Installer Mac OS X og Apple-programmer på nytt

Det kan skje at du må du installere Mac OS X og Apple-programmer på nytt. Du kan installere på nytt og samtidig beholde filene og innstillingene dine.

1 Forsikre deg om at MacBook Air-maskinen er koblet til Internett ved hjelp av et Ethernet- eller Wi-Fi-nettverk. (Hvis du vil koble til et Wi-Fi-nettverk, følger du instruksjonene på side 43.)

2 I panelet Mac OS X-verktøy markerer du Installer Mac OS X på nytt og klikker på Fortsett.

3 I panelet der du blir bedt om å velge en disk, markerer du disken der Mac OS X er installert (vanligvis den eneste som er tilgjengelig).

4 Hvis du vil markere eller fjerne markeringen for annen programvare, klikker du på Tilpass.

5 Klikk på Installer.

Du kan installere Mac OS X uten å slette innholdet på disken, slik at filene og innstillingene dine bevares. Du kan også slette innholdet på disken først, noe som sletter alle data og klargjør maskinen for ny installering av Mac OS X og Apple-programmer.

Når du har installert Mac OS X, kan du gå til Mac App Store og laste ned Apple-programmene dine på nytt.

Viktig: Apple anbefaler at du sikkerhetskopierer dataene på disken før du gjenoppretter programvare. Apple er ikke ansvarlig for data som går tapt.

Gjenopprette maskinen til de opprinnelige innstillingene

Når du gjenoppretter datamaskinen til de opprinnelige innstillingene, slettes alt på datamaskinen (brukerkontoene, nettverksinnstillingene og alle filer og mapper). Før du gjenoppretter, bør du sikkerhetskopiere filer du vil beholde, ved å kopiere dem til en annen disk. Skriv ned nettverksinnstillingene fra Nettverk-valgpanelet for å gjøre det enklere å koble til igjen etter at du har installert Mac OS X på nytt.

1. Forsikre deg om at MacBook Air-maskinen er koblet til Internett ved hjelp av et Ethernet- eller Wi-Fi-nettverk. (Hvis du vil koble til et Wi-Fi-nettverk, følger du instruksjonene på side 43.)
2. I «Mac OS X-verktøy»-panelet markerer du Diskverktøy og klikker på Fortsett.
3. Marker disken i listen til venstre, og klikk deretter på Slett-fanen.
4. Marker Mac OS Extended (journalført) fra Format-lokalmenyen, skriv inn et navn for disken, og klikk deretter på Slett.
5. Når innholdet på disken er slettet, velger du Diskverktøy > Avslutt Diskverktøy.
6. I «Mac OS X-verktøy»-panelet markerer du Installer Mac OS X på nytt og klikker på Fortsett.
7. Hvis du vil installere Mac OS X og programmene på nytt, følger du instruksjonene i Mac OS X-installereren.

Når du har gjenopprettet Mac OS X og Apple-programmene, kan du velge å gjenopprette andre data og programmer fra en Time Machine-sikkerhetskopi.

Finne ut om det har oppstått et maskinvareproblem

Hvis du tror det er et problem med maskinvaren i MacBook Air-maskinen, kan du bruke Apple Hardware Test-programmet for å avgjøre om det er problemer med noen av komponentene i maskinen, for eksempel hukommelsen eller prosessoren.

Slik bruker du Apple Hardware Test:

1. Koble alle eksterne enheter, bortsett fra strømforsyningsenheten, fra MacBook Air-maskinen.
2. Start MacBook Air-maskinen på nytt mens du holder ned «D»-tasten.
3. Når valgvinduet i Apple Hardware Test vises, velger du språket du vil bruke.
4. Trykk på returtasten, eller klikk på høyrepilknappen.
5. Når hovedskjermen for Apple Hardware Test vises etter omtrent 45 sekunder, går du videre ved å følge instruksjonene på skjermen.
6. Hvis Apple Hardware Test finner et problem, vises det en feilkode. Skriv ned feilkoden før du benytter deg av supporttilbud. Hvis Apple Hardware Test ikke finner noe problem, er det mulig at problemet er programvarerelatert.

Viktig: Hvis Apple Hardware Test ikke vises etter omstart, holder du nede Kommando-D og starter maskinen på nytt for å få tilgang til Apple Hardware Test-programvaren fra Internett. Maskinen må være koblet til et nettverk med Internett-tilgang.

Problemer med Internett-forbindelsen

Med MacBook Air-maskinen får du også programmet Nettverksoppsettassistent, som kan hjelpe deg med å konfigurere en Internett-forbindelse. Åpne Systemvalg, og klikk på Nettverk-symbolet.

Klikk på «Hjelp meg»-knappen for å åpne Nettverksoppsettassistent.

Hvis du har problemer med Internett-forbindelsen, bruker du Nettverksdiagnostikk.

Slik bruker du Nettverksdiagnostikk:

1 Velg Apple (🍎) > Systemvalg.

2 Klikk på Nettverk, og klikk deretter på «Hjelp meg».

3 Klikk på Diagnostikk for å åpne Nettverksdiagnostikk.

4 Følg instruksjonene som vises på skjermen.

Hvis Nettverksdiagnostikk ikke kan finne og løse problemet, er det mulig at problemet ligger hos Internett-leverandøren du forsøker å koble til, en ekstern enhet du bruker i tilkoblingsprosessen, eller tjeneren du forsøker å få tilgang til.

Hvis du har to eller flere maskiner som deler en Internett-forbindelse, forsikrer du deg om at det trådløse nettverket er riktig konfigurert. Du må finne ut om Internett-leverandøren gir ut kun én IP-adresse eller én IP-adresse for hver datamaskin.

Hvis kun én IP-adresse blir oppgitt, må du ha en ruter som kan dele forbindelsen. Slik deling kalles NAT (Network Address Translation).

Hvis du trenger informasjon om innstillinger, finner du det i dokumentasjonen som fulgte med ruteren, eller du kan spørre den som satte opp nettverket du bruker. Du kan dele én IP-adresse mellom flere maskiner ved hjelp av en AirPort-basestasjon. Hvis du vil ha informasjon om bruk av AirPort-basestasjonen, slår du opp i Hjelpsenter, eller du kan gå til Apples AirPort-nettsted på www.apple.com/no/support/airport.

Hvis tipsene over ikke er til hjelp, tar du kontakt med Internett-leverandøren eller nettverksadministratoren.

Problemer med Wi-Fi-kommunikasjon

Hvis du har problemer med Wi-Fi (trådløs kommunikasjon):

- Kontroller at maskinen eller nettverket du forsøker å koble til, er i gang og har tilgangspunkt for trådløs tilkobling.

- Kontroller at du har stilt inn programvaren i henhold til instruksjonene som fulgte med basestasjonen eller tilgangspunktet.
- Kontroller at du er innenfor rekkevidden til den andre maskinen eller nettverkets tilgangspunkt. Elektroniske enheter eller metallstrukturer i nærheten kan føre til forstyrrelser i den trådløse kommunikasjonen og redusere rekkevidden. I noen tilfeller kan du få en bedre forbindelse hvis du flytter eller snur på maskinen.
- Kontroller Wi-Fi-symbolet (📶) i menylinjen. Opptil fire streker viser signalstyrken. Hvis signalstyrken er svak, forsøker du å flytte maskinen.
- Finn hjelp på Internett ved å velge Hjelp > Hjelpsenter og deretter søke etter «wi-fi». Les også instruksjonene som fulgte med den trådløse enheten.

Holde programvaren oppdatert

Du kan koble maskinen til Internett og automatisk laste ned og installere de nyeste oppdateringene, drivere og andre forbedringer fra Apple.

Programvareoppdatering søker etter tilgjengelige oppdateringer når du er koblet til Internett. Du kan stille inn MacBook Air-maskinen slik at den søker etter oppdateringer med jevne mellomrom. Når oppdateringer blir funnet, kan du laste dem ned og installere dem.

Slik kontrollerer du om det finnes oppdatert programvare:

1. Velg Apple (🍎) > Systemvalg.
2. Klikk på Programvareoppdatering-symbolet, og følg instruksjonene på skjermen.
   - Du finner mer informasjon ved å søke etter «Programvareoppdatering» i Hjelpsenter.
   - Du finner den nyeste informasjonen om Mac OS X på www.apple.com/no/macosx.

Du får også melding fra Mac App Store når programoppdateringer er tilgjengelig. Et lite tall som viser antall tilgjengelige oppdateringer, vises øverst til høyre på App Store-symbolet. Du kan oppdatere ett program om gangen eller flere samtidig.

Service, support og mer informasjon

MacBook Air-maskinen har ingen deler som kan repareres eller byttes av brukeren. Hvis MacBook Air-maskinen trenger service, kontakter du Apple eller leverer den til en Apple-autorisert serviceleverandør. Du kan finne mer informasjon om MacBook Air-maskinen på Internett, i den skjermbaserte hjelpen, Systeminformasjon og Apple Hardware Test.

Informasjon på Internett

Du finner informasjon om service og support på Internett ved å gå til www.apple.com/support og velge land fra lokalmenyen. Du kan søke i AppleCare Knowledge Base, se etter programvareoppdateringer og få hjelp på Apples diskusjonsfora.

Skjermbasert hjelp

I Hjelpsenter finner du svar på vanlige spørsmål samt instruksjoner og problemløsingsinformasjon. Velg Hjelp > Hjelpsenter.

Systeminformasjon

Bruk Systeminformasjon for å finne informasjon om MacBook Air-maskinen. Dette programmet viser informasjon om maskinvare og programvare, serienummer og operativsystemversjon, hvor mye hukommelse som er installert og mye mer. Hvis du vil åpne Systeminformasjon, velger du Apple (🍎) > Om denne maskinen fra menylinjen, og deretter klikker du på Mer info.

AppleCare service og support

MacBook Air-maskinen leveres med 90 dagers teknisk support og ett års garanti mot maskinvarefeil. Maskinvarefeil utbedres på et Apple-autorisert verksted, for eksempel hos en Apple-autorisert serviceleverandør. Du kan utvide dekningen ved å kjøpe AppleCare Protection Plan. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du besøke www.apple.com/no/support/products eller besøke nettadressen for landet ditt som vises nedenfor.

Hvis du trenger hjelp, kan AppleCare-supportpersonalet hjelpe deg med å installere og starte programmer og grunnleggende problemløsing via telefon. Ring telefonnummeret til ditt nærmeste supportsenter (de første 90 dagene er gratis). Ha kjøpsdatoen og serienummeret for MacBook Air-maskinen klart når du ringer.

De 90 dagene med gratis telefonsupport beregnes fra kjøpsdatoen.

Land	Telefonnummer	Nettsted
Danmark	(45) 70 10 20 07	www.apple.com/dk/support
Finland	(358) 0800 96162	www.apple.com/fi/support
Nederland	(31) 0900 7777 703	www.apple.com/nl/support
Norge	(47) 815 00 158	www.apple.com/no/support
Sverige	(46) 0771 199 519	www.apple.com/se/support

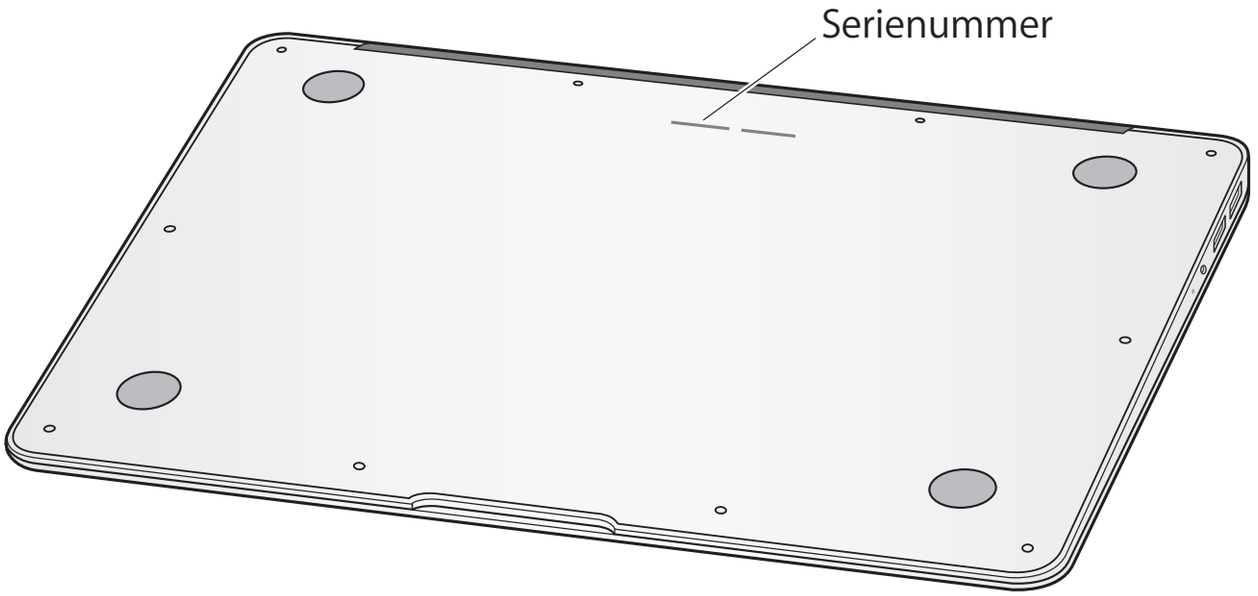
Telefonnumre kan bli endret, og lokale telefontakster kan komme i tillegg. Du finner en fullstendig liste på Internett:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Finne serienummeret på maskinen

Du finner MacBook Air-maskinens serienummer på et av disse stedene:

- Snu MacBook Air med undersiden opp. Serienummeret er etset inn i kabinettet ved hengselmekanismen.



- Velg Apple (🍎) > Om denne maskinen. Klikk på versjonsnummeret under ordene «Mac OS X» for å veksle mellom Mac OS X-versjonsnummeret, byggversjonen og serienummeret.
- Åpne Systeminformasjon (i Verktøy-mappen i Launchpad). Klikk på Maskinvare i Innhold-panelet.

4

Sist, men ikke minst

www.apple.com/no/environment

Hjelpsenter ergonomi

For din egen sikkerhet og for å beskytte utstyret, bør du følge disse instruksjonene når du bruker, rengjør og håndterer MacBook Air-maskinen. Ha disse instruksjonene lett tilgjengelig slik at du og andre kan lese dem.

MERKNAD: Feil oppbevaring eller bruk av MacBook Air kan gjøre produktgarantien ugyldig.

Viktig sikkerhetsinformasjon

ADVARSEL: Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, støt eller andre skader på person og utstyr.

Innebygd batteri Ikke ta batteriet ut av MacBook Air-maskinen. Batteriet bør byttes ut av en Apple-autorisert serviceleverandør . Ikke bruk MacBook Air-maskinen hvis den har falt i bakken eller har blitt knust, bøyd, deformert eller skadet. Ikke oppbevar MacBook Air-maskinen i nærheten av steder med sterk varme, for eksempel radiatorer eller peiser, der temperaturen kan komme opp i mer enn 100 °C.

Riktig håndtering Undersiden av MacBook Air-maskinen kan bli svært varm selv ved normal bruk. MacBook Air overholder grensene for overflatetemperatur tilgjengelig for brukere, definert av International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Følg disse retningslinjene for å bruke datamaskinen på en sikker måte og for å redusere muligheten for varmerelaterte skader:

- Når du skal bruke MacBook Air, plasserer du den på en stabil flate som gir tilstrekkelig luftsirkulasjon under og rundt maskinen.
- Plasser aldri MacBook Air-maskinen på en pute eller annet mykt materiale når den skal brukes. Slikt materiale kan blokkere maskinens ventilasjon.
- Du må aldri sette eller legge noe på eller over tastaturet når du bruker MacBook Air-maskinen.
- Skyv aldri gjenstander inn i ventilasjonsåpningene på maskinen.
- Hvis du har MacBook Air på fanget, og den blir ubehagelig varm, tar du den bort fra fanget og setter den på en stabil overflate.

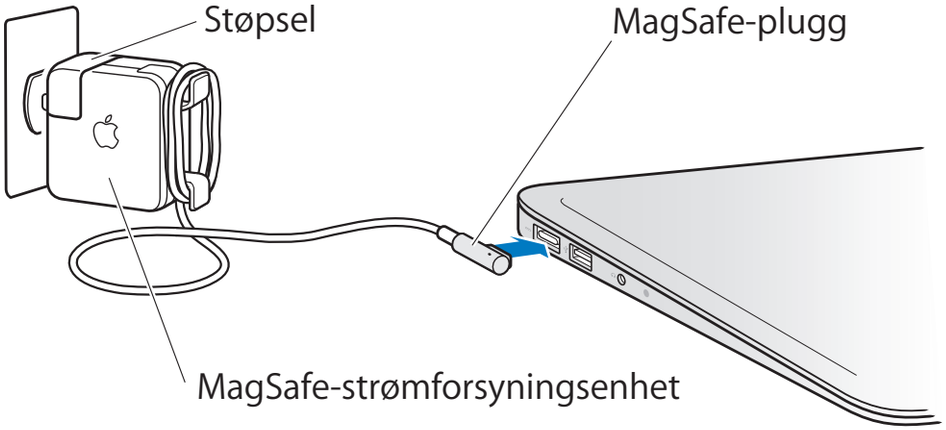
Vann og våte steder Hold MacBook Air-maskinen borte fra vann og andre væskekilder, for eksempel drikke, oppvaskkummer, badekar, dusjkabinett og lignende. Beskytt MacBook Air-maskinen mot fukt, nedbør og tåke.

MagSafe-strømforsyningsenhet (45 W) Bruk kun strømforsyningsenheten som fulgte med MacBook Air-maskinen eller en Apple-autorisert strømforsyningsenhet som er kompatibel med dette produktet. Forsikre deg om at støpseldelen og strømkabelen er riktig tilkoblet adapterdelen av strømforsyningsenheten før du kobler hele enheten til strømnettet.

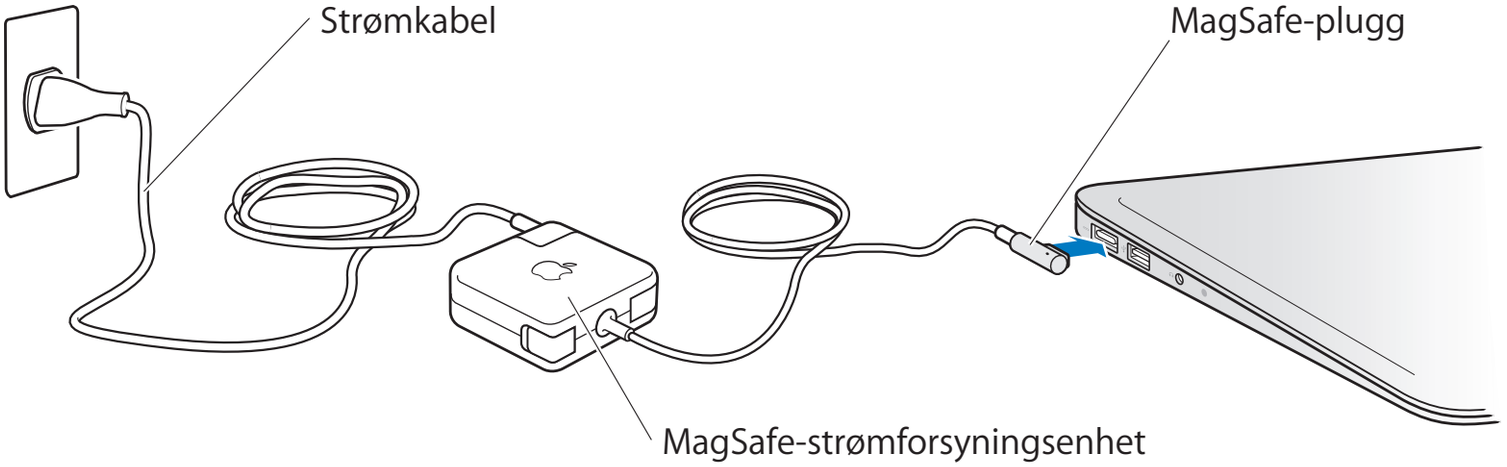
Strømforsyningsenheten kan bli svært varm selv ved normal bruk. MacBook Pro overholder grensene for overflatetemperatur tilgjengelig for brukere, definert av International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Gjør ett av følgende for å redusere muligheten for overoppheting av strømforsyningsenheten og for varmerelaterte skader:

- Koble strømforsyningsenheten direkte til en veggkontakt.



- Hvis du bruker forlengelseskabelen, plasserer du strømforsyningsenheten på et bord eller på gulvet der det er god ventilasjon.



Koble fra strømforsyningsenheten og koble fra eventuelle andre kabler hvis ett av følgende skjer:

- Du vil rengjøre kabinettet (bruk kun den anbefalte framgangsmåten som er beskrevet på side 60).
- Strømkabelen eller støpselet blir ødelagt.
- MacBook Air-maskinen eller strømforsyningsenheten kommer i kontakt med regn, mye fuktighet eller at væske søles på enheten.
- MacBook Air-maskinen eller strømforsyningsenheten har blitt utsatt for slag, om kabinettet er skadet eller om du tror at service eller reparasjon er nødvendig.

MagSafe-strøminntaket inneholder en magnet som kan slette data på kredittkort, iPod-enheter eller andre enheter. For å sikre dataene dine bør du derfor ikke plassere slike eller andre enheter som er ømfintlige for magnetisme, nærmere inntaket enn 25 mm.

Hvis det kommer fremmedlegemer inn i MagSafe-strøminntaket, fjerner du dem forsiktig med en tørr bomullspinne.

MagSafe-spesifikasjoner:

- Frekvens: 50 til 60 Hz, en-faset
- Spenning: 100 til 240 V
- Utgangsspenning: 14,5 V likestrøm, 3,1 A

Hørselsskader Varige hørselsskader kan oppstå hvis øre- eller hodetelefoner brukes med høyt volum. Over tid kan du venne deg til et høyt lydnivå som kan høres normalt ut for deg, men som likevel kan skade hørselen. Hvis du merker øresus eller får problemer med å oppfatte tale, avslutter du lyttingen og får utført en hørselskontroll. Jo høyere volumet er, dess kortere tid tar det før hørselen kan bli påvirket. Hørselseksperter foreslår at du gjør følgende for å beskytte hørselen:

- Begrens tiden du spiller musikk med høyt volum gjennom hodetelefonene.
- Unngå å øke volumet for å overdøve støyende omgivelser.
- Reduser volumnivået hvis du ikke kan høre folk som snakker i nærheten av deg.

Høyrisikoaktiviteter Denne datamaskinen er ikke beregnet for bruk til drift av kjernekraftverk, flynavigerings- eller flykommunikasjonssystemer, flykontrollsystemer eller annen bruk der en svikt i utstyret kan føre til tap av liv, skade på personer eller alvorlig skade på miljøet.

Viktig håndteringsinformasjon

MERKNAD: Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til skade på MacBook Air-maskinen eller annet utstyr.

Bruksmiljø Hvis MacBook Air-maskinen brukes ved høyere eller lavere temperaturer enn disse, kan det påvirke ytelsen:

- Brukstemperatur: 10 til 35 °C
- Oppbevaringstemperatur: -20 til 45 °C
- Relativ luftfuktighet: 5 til 90% (ikke-kondenserende)
- Maksimumshøyde ved bruk: 0 til 3048 meter

Frakte MacBook Air-maskinen Hvis du frakter MacBook Air-maskinen i en veske eller stresskoffert, forsikrer du deg om at det ikke finnes løse objekter (for eksempel binders eller mynter) som kan trenge inn i maskinen gjennom ventilasjonsåpningene, eller som kan sette seg fast i en port. Du bør også sørge for at objekter som er ømfintlige for magnetisme, ikke kommer i kontakt med MagSafe-strøminntaket.

Bruke kontakter og porter Tving aldri en plugg inn i en port. Når du kobler til en enhet, forsikrer du deg om at det ikke finnes fremmedlegemer i porten, at kontakten eller pluggen passer til porten og at den er plassert riktig vei i forhold til porten.

Håndtering av glassdeler MacBook Air-maskinen inneholder komponenter av glass, blant annet skjermen og styreflaten. Hvis disse delene blir skadet, må du ikke bruke MacBook Air-maskinen før den har blitt reparert av en Apple-autorisert serviceleverandør.

Oppbevare MacBook Air-maskinen Hvis du skal lagre MacBook Air-maskinen over lengre tid, bør den oppbevares kjølig (helst 22 °C), og batteriet bør lades ut til omtrent 50 prosents kapasitet. Hvis du skal lagre maskinen i en periode på over fem måneder, bør du lade ut batteriet til omtrent 50 prosents kapasitet. For å opprettholde batteriets kapasitet, bør batteriet lades opp til det har et ladenivå på 50 prosents kapasitet omtrent hvert halvår.

Rengjøre MacBook Air Når du skal rengjøre MacBook Air-maskinen, slår du først MacBook Air-maskinen av. Deretter kobler du fra strømforsyningsenheten. Bruk en fuktig, myk klut som ikke loer, til å rengjøre utsiden av MacBook Air-maskinen. Unngå fuktighet i maskinens åpninger. Sprut aldri rengjøringsmidler direkte på datamaskinen. Bruk ikke rengjøringsmidler på sprayflaske, løsemidler eller slipemidler som kan ødelegge poleringen.

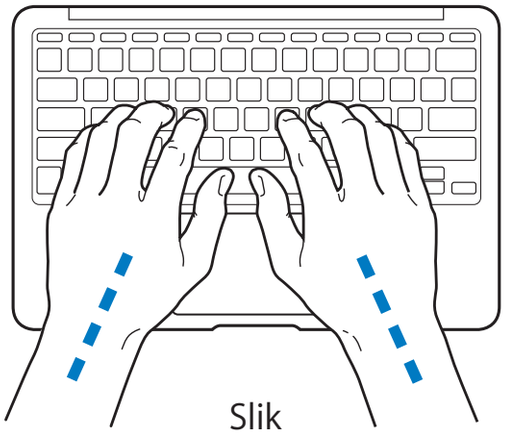
Rengjøre MacBook Air-skjermen Når du skal rengjøre MacBook Air-maskinens skjerm, slår du av MacBook Air-maskinen og kobler fra strømforsyningsenheten. Deretter tar du en myk klut som ikke loer, fukter den i vann og tørker av skjermen. Spray aldri rengjøringsmidler direkte på skjermen.

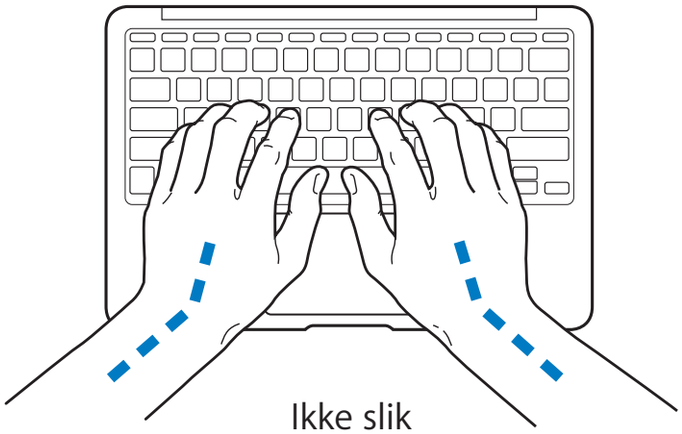
Om ergonomi

Her er tips for et sunt arbeidsmiljø.

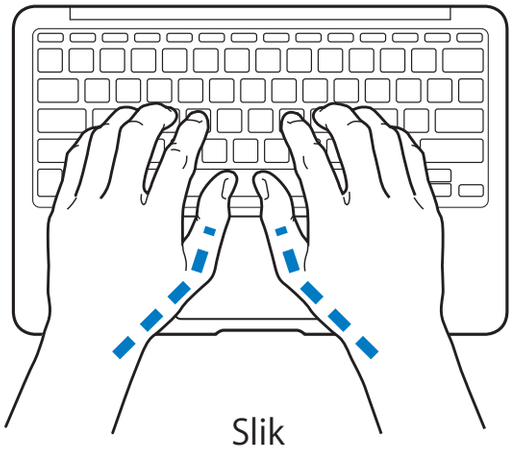
Tastatur og styreflate

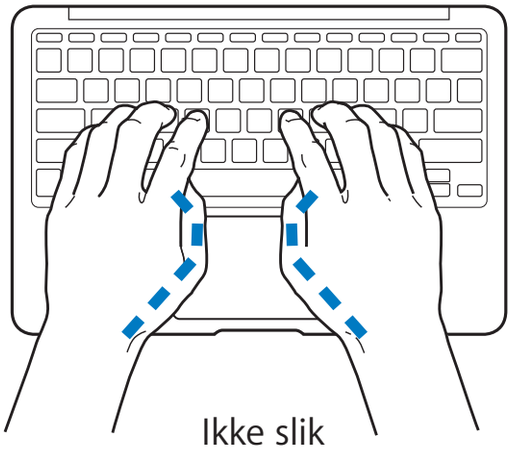
Når du bruker tastaturet og styreflaten, bør du være avslappet i skuldrene. Vinkelen mellom overarmen og underarmen skal være omtrent 90 grader, med hånden og håndleddet i nesten rett linje.





Berør tastene og styreflaten lett, og sørg for å være avslappet i hendene og fingrene. Unngå å arbeide med tomlene vridd under håndflaten.





Endre håndstilling ofte, slik at du unngår å bli sliten. Enkelte brukere kan få ubehag i hendene, håndleddene eller armer når de jobber intensivt uten pauser. Hvis du får kroniske smerter eller ubehag i hendene, håndleddene eller armene, må du ta kontakt med en kvalifisert spesialist.

Ekstern mus

Hvis du bruker en ekstern mus i stedet for styreflaten, plasserer du musen i samme høyde som tastaturet og innenfor behagelig rekkevidde.

Stol

En justerbar stol som gir stabil og behagelig støtte, er best. Juster stolens høyde slik at lår og legger danner er horisontal og føttene hviler flatt på gulvet. Stolens rygglene skal støtte korsryggen. Følg instruksjonene fra produsenten om hvordan du stiller inn stolens rygglene slik at du får best mulig støtte.

Det er mulig at du må justere stolen for å få den riktige vinkelen mellom underarmene og hendene og tastaturet. Hvis dette gjør at du ikke lenger kan sette føttene på gulvet, kan du bruke en fotstøtte med justerbar høyde slik at føttene får støtte. Du kan også senke skrivebordets bordplate og slik fjerne behovet for en fotstøtte. En annen mulighet er å bruke et skrivebord med tastaturbrett som er lavere enn selve bordplaten.

Innebygd skjerm

Juster skjermens vinkel slik at du får minst mulig refleks og gjenskinn fra lys og vinduer. Ikke tving skjermen opp hvis du føler motstand. Skjermen kan ikke åpnes mer enn 135 grader.

Hvis lysforholdene du arbeider under, endres eller du flytter maskinen, kan du justere lysstyrken på skjermen.

Du finner mer informasjon om ergonomi på Internett:

www.apple.com/no/about/ergonomics

Apple og miljøet

Apple Inc. erkjenner sitt ansvar for å begrense de miljømessige konsekvensene av firmaets drift og produkter.

Du finner mer informasjon på Internett:

www.apple.com/no/environment

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit étre prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、
屋内においてのみ使用可能です。

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Bluetooth Europe—EU Declaration of Conformity

This wireless device complies with the R&TTE Directive.

Europe–EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че това MacBook Air е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Air je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Air overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Air in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Air vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Air is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Air cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Air συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Air est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Air fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Air è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Air ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc." deklaruoja, kad šis MacBook Air atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Air megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Air jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Air in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Air -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten MacBook Air są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Air está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Air este în conformitate cu cerințele esențiale şi cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Air skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Air spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Air tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Air står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

This equipment can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음,
이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지
역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ～ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明
NIL

警告
本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia

ME67

Informasjon om eksternt USB-modem

Hvis du skal koble MacBook Air-maskinen til en telefonlinje ved hjelp av et eksternt USB-modem, leser du informasjonen om telekommunikasjonsleverandører i dokumentasjonen som fulgte med modemet.

ENERGY STAR® Compliance

ENERGY STAR

As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: www.energystar.gov

Informasjon om avfallshåndtering og resirkulering

Dette symbolet betyr at produktet må kastes i henhold til gjeldende lokale lover og regler. Når produktet skal kastes, kontakter du Apple eller lokale myndigheter for informasjon om resirkuleringsordninger.

Hvis du vil ha informasjon om Apples resirkuleringsprogram, går du til: www.apple.com/no/recycling.

Den europeiske union – informasjon om avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet i henhold til lokale bestemmelser og retningslinjer skal leveres inn separat fra husholdningsavfallet. Når produktet skal kastes, skal det leveres på en av mottaksplassene som lokale myndigheter har bestemt skal ta imot slikt avfall. Enkelte mottaksplasser tar imot produkter uten kostnad. Korrekt avfallshåndtering bevarer naturressursene og sikrer at produktet resirkuleres på en måte som beskytter helse og miljø.

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Informasjon om avfallshåndtering for batterier

Brukte batterier skal leveres inn som spesialavfall i henhold til gjeldende lokale lover og regler.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

台灣

廢電池請回收

China Battery Statement

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

中国

有毒或有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子 行业标准 SJ/T11364-2006 和 相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

Apple Inc.
© 2011 Apple Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

I henhold til opphavsrettlovgivningen kan denne brukerveiledningen ikke kopieres, helt eller delvis, uten skriftlig samtykke fra Apple.

Det er blitt lagt stor vekt på at informasjonen i denne boken skal være mest mulig nøyaktig og korrekt. Apple er ikke ansvarlig for eventuelle trykk- eller skrivefeil.

Apple
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
408-996-1010
www.apple.com

Apple-logoen er et varemerke for Apple Inc., registrert i USA og andre land. Bruk av «tastaturlogoen» (Tilvalg-A) i kommersiell sammenheng uten skriftlig tillatelse fra Apple, kan utgjøre en overtredelse av opphavsrettlovgivning.

Apple, Apple-logoen, AirPort, AirPort Extreme, FaceTime, Finder, GarageBand, iChat, iLife, iMovie, iPhone, iPhoto, iPod, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, MacBook, MacBook Air, MagSafe, Photo Booth, Safari, SuperDrive, Time Capsule og Time Machine er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

iPad og Multi-Touch er varemerker for Apple Inc.

Apple, AppleCare, Apple Store og iTunes Store er tjenestemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

ENERGY STAR® er et varemerke som er registrert i USA.

Thunderbolt og Thunderbolt-logoen er varemerker for Intel Corp. i USA og andre land.

Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og når Apple Inc. bruker merkene, er det under lisens.

Andre firma- og produktnavn som nevnes i denne boken, er varemerker for sine respektive eiere. Henvisninger til produkter fra andre produsenter skjer kun av informasjonsmessige grunner og innebærer verken en understøttelse eller en anbefaling av disse produktene. Apple vedkjenner seg intet ansvar i forbindelse med disse produktenes ytelse eller anvendelsesområde.

Framstilt under lisens fra Dolby Laboratories. «Dolby», «Pro Logic» og dobbel-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories. Konfidensielle, upubliserte arbeider, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

Samtidig publisert i USA og Canada.